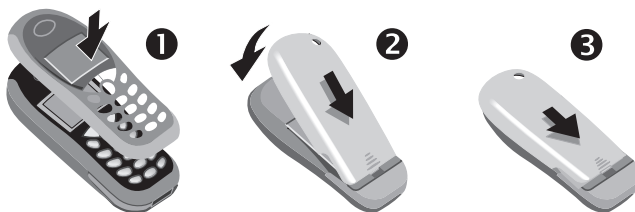


Děkujeme Vám, že jste si vybrali nový mobilní telefon Siemens. Přejeme Vám s ním mnoho radosti a úspěchů.

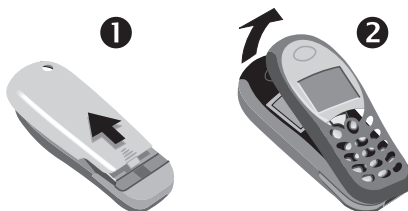
Udělejte si prosím čas a přečtěte si pozorně návod k použití. Seznámíte se tak se všemi funkcemi telefonu. Věnujte pozornost zvláště bezpečnostním pokynům (viz str. 3) a zabezpečení kódem PIN (viz str. 9).

Přední i zadní kryt telefonu (CLIPit™) můžete snadno a rychle vyměnit i bez použití jakýchkoliv nástrojů:

### Sestavení



### Rozebrání



#### Upozornění

Displej vašeho telefonu je při dodání chráněn ochrannou fólií. Před uvedením telefonu do provozu fólii stáhněte. Vzniklým statickým nábojem může v ojedinělých případech dojít ke zbarvení okraje displeje, které nejpozději do 10 minut opět zmizí.

# Obsah

<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>3</b>	<b>Zprávy (SMS)</b> .....	<b>23</b>
<b>Přehled telefonu</b> .....	<b>4</b>	Čtení zpráv .....	23
<b>Úvod</b> .....	<b>5</b>	Doručeno/Odeslané .....	24
Použité symboly .....	5	Vytvoření zprávy.....	25
Ovládání menu.....	5	Připravený text.....	26
<b>Uvedení do provozu</b> .....	<b>6</b>	SMS do skup. ....	26
Vložení SIM karty/akumulátoru .	6	Obrázek & zvuk (EMS) .....	26
Nabíjení akumulátoru .....	7	Zadání textu pomocí funkce „T9“	27
<b>Zapnutí, vypnutí, vložení kódu PIN</b> .....	<b>8</b>	Zpráva-nastavení .....	29
<b>Zabezpečení</b> .....	<b>9</b>	<b>WAP</b> .....	<b>30</b>
<b>Volání</b> .....	<b>10</b>	Přístup k Internetu .....	30
Volba číselnými tlačítky.....	10	Menu prohlížeče .....	31
Ukončení hovoru.....	10	Nastavení .....	32
Přijem volání.....	10	Profily.....	32
Odmítnutí volání .....	10	Použití prohlížeče .....	34
Je-li obsazeno .....	11	<b>Hlasová zpráva/Mailbox</b> .....	<b>35</b>
Opakování volby .....	11	<b>Lokální zprávy</b> .....	<b>36</b>
V průběhu hovoru .....	12	Služby SIM karty (volitelné).....	37
Střídat/Konference .....	13	<b>Seznamy</b> .....	<b>38</b>
Poslat tónově.....	14	Ztracená volání.....	38
Při hlídání dětí .....	14	Přijatá volání .....	38
(Dětský telefon) .....	15	Volaná čísla .....	38
<b>Telef.seznam</b> .....	<b>16</b>	<b>Čas/Poplatky</b> .....	<b>39</b>
Nový záznam .....	16	Zobrazení .....	39
Volání, vyhledání záznamu .....	18	Nastav.poplatků .....	39
Skupina .....	19	<b>Přesměrování</b> .....	<b>40</b>
Umístění .....	20	<b>Skupina</b> .....	<b>42</b>
Záznam čís.....	21	SMS do skup. ....	42
Řídicí kódy, ukládání .....	21	Volání do skup.....	42
Vložit obrázek.....	22	Nastavení.....	44

**Viz též rejstřík  
na konci této příručky**

# Obsah

<b>Organizér</b> .....	<b>45</b>	Vibrace .....	57
Schůzky .....	45	Filtrování př.volání .....	57
Narozeniny .....	46	Potvrzovací tón .....	57
Poznámky .....	47	Tóny tlačítek.....	57
Budík.....	48	Minutové pípnutí.....	58
Ztracené alarmy .....	48	Melodie .....	58
<b>Hodiny</b> .....	<b>49</b>	Správce melodií .....	58
Čas/Datum.....	49	<b>Nastavení</b> .....	<b>59</b>
Formát data .....	49	Telefon .....	59
Automat.zobr. ....	49	Zabezpečení.....	62
Automat. vypnutí .....	49	Sít.....	63
Autom.čas.pás.....	49	Uživatelská skupina.....	65
<b>BattleMail™ Kung-Fu</b> .....	<b>50</b>	Během hovoru .....	65
Menu her.....	50	Hodiny.....	65
Ovládání her.....	50	Příslušenství.....	66
Upozornění .....	50	<b>Faxový a datový přenos s počítačem</b> <b>67</b>	
<b>Hry</b> .....	<b>51</b>	<b>Symbole na displeji (výběr)</b> .....	<b>68</b>
<b>Profily</b> .....	<b>52</b>	<b>Odstraňování závad</b> .....	<b>69</b>
Nastavení.....	52	<b>Servisní služba společnosti Siemens</b> <b>72</b>	
Car Kit .....	53	<b>Specifikace/údržba</b> .....	<b>73</b>
Náhlavní souprava.....	53	<b>Příslušenství</b> .....	<b>74</b>
Bez alarmu.....	53	Základní.....	74
<b>Moje menu</b> .....	<b>54</b>	Data/aplikace.....	74
<b>Tlačítka přímé volby</b> .....	<b>55</b>	Příslušenství do auta.....	75
Levé dialogové tlačítko .....	55	Inovace .....	75
Tlačítka přímé volby .....	56	<b>SAR</b> .....	<b>76</b>
<b>Vyzván./Tóny</b> .....	<b>57</b>	<b>Rejstřík</b> .....	<b>77</b>
Nastavení vyzvánění .....	57		
Hlasitost.....	57		

**Viz též rejstřík  
na konci této příručky**

# Bezpečnostní pokyny

3



Přístroj nesmí být zapnutý v nemocnici, případně poblíž lékařských přístrojů, např. kardiostimulátorů či naslouchacích pomůcek. Telefon by mohl rušit funkci přístrojů.



Během jízdy telefonujte pouze se sadou do auta (str. 75)!



Telefon vypínejte i v letadle. Zajistěte jej proti neúmyslnému zapnutí (str. 53).



Nesmí se zapínat v blízkosti čerpacích stanic, chemických zařízení nebo v oblastech, kde jsou prováděny práce s tržavinami. Telefon by mohl rušit technická zařízení.



Vyzváněcí tón je reprodukován pomocí sluchátka. Abyste zamezili poškození sluchu, vždy nejprve přijměte volání a teprve poté přiložte telefon k uchu.



SIM kartu lze vyjmout. Pozor! Malé děti by ji mohly spolknout.



Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.



Doporučujeme používat pouze originální akumulátory (s nulovým obsahem rtuti) a nabíječku společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví nebo přístrojů.



Telefon ani akumulátor (s nulovým obsahem rtuti) nesmějí zůstat v žádném případě otevřeny (jen při výměně akumulátoru nebo vrchního krytu). Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a vede ke ztrátě oprávnění přístroj používat.

## Dodržujte prosím následující pokyny:



Nepoužitelné akumulátory a telefony likvidujte dle zákonných ustanovení.



V blízkosti televizorů, radio-přijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Doporučujeme používat pouze originální příslušenství společnosti Siemens, aby se předešlo případným škodám a aby bylo zajištěno, že budou dodržována všechna odpovídající ustanovení.

Nesprávné použití ruší platnost jakékoliv záruky!

# Přehled telefonu

## Reproduktor

## Displej

Intenzita přijímaného signálu/ stav akumulátoru.

## Volání

Volba zobrazeného čísla nebo jména, případně přijetí volání. V pohotovostním režimu se zobrazí čísla posledních volání.

## Telefonní seznam

1 stisknutí: telef. seznam  
2 stisknutí: skupiny

## Vyzvánění/Zvukové signály

Zapnutí a vypnutí:


 **Dlouze** stiskněte.

## Mikrofon

## Zdířka pro připojení příslušenství

Pro připojení nabíječky, náhlavní soupravy atd.

## Dialogová tlačítka

Aktuální funkce těchto tlačítek se zobrazí na šedých polích jako text nebo symboly. V pohotovostním režimu je to přímá volba (stav při dodání: **Nastav.**) nebo např.  (služby SIM karty) a **Menu**.

## Integrovaná anténa



Nezakrývejte zbytečně telefon nad krytem akumulátoru. Kvalita příjmu by se mohla zhoršit.

## Zap./vyp./ukončení

### Krátké stisknutí:

Ukončení hovoru/funkce a přepnutí do pohotovostního režimu. V menu přechod o úroveň výš.

### Dlouhé stisknutí:

Zapnutí/vypnutí telefonu (v pohotovostním stavu).

### Blokování tlačítek

Zapnutí a vypnutí:

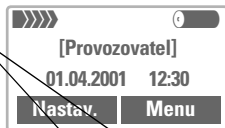
 **Dlouze** stiskněte.

**OK** Potvrďte (jen při vypínání).

Zobrazené funkce aktivujete stisknutím **vnější** strany dialogového tlačítka.

Příklad: Stisknutím **vnější strany** pravého dialogového tlačítka otevřete menu.








Stisknutím **vnitřní strany** dialogových tlačítek můžete listovat v menu a v seznamech.



# Úvod

## Použité symboly

V návodu jsou použity následující symboly:

	Vložte číslíci nebo písmeno.
	Zapnutí/vypnutí telefonu nebo ukončení funkce.
	Volání.
	Listujte stisknutím vnitřní strany dialogového tlačítka.
	Aktivujete funkci stisknutím vnější strany dialogového tlačítka.
	Znázornění funkce dialogového tlačítka na displeji.
	Pro užívání funkce, která je závislá na síti provozovatele, může být nutná registrace.

V návodu je přístup k menu popsán zkráceně (např.):

**Menu** → **Vyzván./Tóny** → **Hlasitost**

Tato posloupnost znamená:

-  Stiskněte dialogové tlačítko.
-  Listujte až k položce **Vyzván./Tóny**.
-  Vyberte položku **Vyzván./Tóny**.
-  Listujte až k položce **Hlasitost**.
-  Vyberte položku **Hlasitost**.

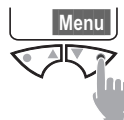
## Ovládání menu

Pomocí menu můžete ovládat jednotlivé funkce telefonu, služby sítě GSM, nebo provádět osobní nastavení.

### Hlavní menu

Zobrazení hlavního menu v pohotovostním režimu:

Stiskněte vnější stranu pravého dialogového tlačítka.



### Ovládání menu

Stisknutím vnitřního okraje dialogových tlačítek můžete nyní listovat v menu a v seznamech.



Provedení funkce vybrané v menu: Stiskněte vnější stranu pravého dialogového tlačítka.



### Menu Možnosti

V ostatních případech, např. u otevřeného telefonního seznamu, se zobrazí odpovídající menu:

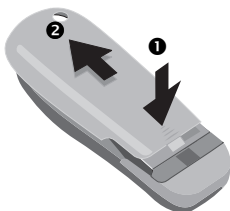
**Možnosti** Stiskněte tlačítko.

## Uvedení do provozu

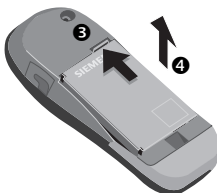
### Vložení SIM karty/ akumulátoru

Od provozovatele sítě jste obdrželi SIM kartu, která obsahuje všechny důležité údaje týkající se připojení. Pokud má SIM karta formát kreditní karty, vylomte z ní menší část a odstraňte případné zbytky plastu.

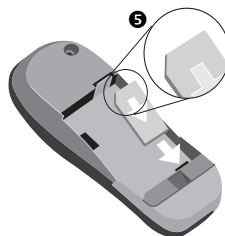
- Kryt stiskněte na zdrsňeném místě **1** a odklopte jej **2**.



- Zatlačte západku ve směru šipky **3**, akumulátor ze strany nadzdvihněte **4**, vyklopte a vyjměte.



- Vložte SIM kartu do snímacího otvoru, kontakty musí směřovat dolů, a lehkým tlakem ji zasuňte až nadoraz (dbejte na správnou orientaci zkoseného rohu **5**).



- Akumulátor vložte do telefonu šikmo shora **6** a přitlačte jej **7**, až zapadne.



- Kryt opět zasuňte a zatlačte, až zapadne.

V tomto telefonu je podporováno použití SIM karty s technologií 3 V. Starší typy SIM karet (5 V) nemůžete použít. V tomto případě se prosím obraťte na prodejce nebo provozovatele.

# Uvedení do provozu

7

## Nabíjení akumulátoru

Dodaný akumulátor není zcela nabitý, proto proveďte následující postup:

- Zasuňte nabíjecí kabel do telefonu, nabíječku zapojte do elektrické zásuvky a nabíjejte alespoň 2 hodiny.
- Při vytahování konektor stiskněte, viz obrázek.



### Upozornění

Pokud po vložení akumulátorů nelze telefon zapnout, je možné, že je akumulátor zcela vybit.

Vložte akumulátor do telefonu a nechte telefon nabíjet bez přerušení přibližně 5 hodin. Všimněte si, že prvních 5 až 10 minut se na displeji neobjeví symbol nabíjení (str. 69).

## Funkce telefonu bez vložené SIM karty

Chcete-li zobrazit funkce, které mohou být použity bez vložené SIM karty, postupujte takto:

**Menu** Stiskněte dialogové tlačítko.

Stav nouze:

**SOS** Tisňové volání, SOS (str. 8).

### Nabíjení

Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je obvyklé a není to nebezpečné.



Nabíjení probíhá.



Nabíjení dokončeno.

Úplného nabití dosáhnete po 2 hodinách nabíjení. Nabíjení je možné pouze v prostředí s teplotou v rozmezí 5–40 °C (pokud je teplota prostředí vyšší či nižší, symbol nabíjení bliká). Napětí uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.

### Pohotovostní doba

Plně nabitý akumulátor vydrží až 200 hodin v pohotovostním režimu nebo až 300 minut nepřetržitého hovoru.

Tyto hodnoty jsou průměrné, závisí na způsobu, jakým telefon používáte (viz tabulka níže).

Zobrazení stavu akumulátoru (nabitý – vybitý):



Před úplným vybitím akumulátoru zazní varovný tón.

Provedená činnost	Čas (min)	Zkrácení času pohotovostního režimu o:
Volání	1	30 – 60 minut
Osvětlení displeje*	1	30 minut
Vyhledání sítě	1	5 – 10 minut

\* Stisknutí tlačítek, hry, organizér apod.



## 8 Zapnutí, vypnutí, vložení kódu PIN

### Zapnutí a vypnutí



**Dlouze** stiskněte tlačítko zap./vyp./ukončení.

### Vložení kódu PIN

SIM karta může být chráněna 4 až 8místným kódem PIN.



Pomocí číselných tlačítek zadejte svůj kód PIN (na displeji se zobrazuje jako řetězec hvězdiček). Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko

**Smazat**.



**OK**

Zadání potvrdíte stisknutím vnější strany pravého dialogového tlačítka. Přihlášení k síti trvá několik sekund.



Jakmile se na displeji zobrazí název provozovatele sítě, je telefon v **pohotovostním režimu a připraven k použití**.

### Tísňové volání (SOS)

Pomocí dialogového tlačítka **SOS** můžete uskutečnit tísňové volání v síti i bez vložení SIM karty, resp. bez zadání kódu PIN (v některých zemích to není možné). **Používejte pouze v případě nouze!**

### Chyba při zadání kódu PIN

Vložíte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta bude zablokována (str. 9).

Zapnutí a vypnutí zabezpečení kódem PIN nebo změna kódu PIN viz (str. 9).

### Problémy se SIM kartou

Zobrazí-li se na displeji text **Prosím, vložte SIM!** hledejte závady podle tabulky na str. 71.

### Kvalita spojení v síti



Intenzita signálu.



Slabý signál snižuje kvalitu hovoru a může dojít i k přerušování hovoru. Změňte své stanoviště.

Nacházíte-li se mimo dosah své „domovské sítě“, telefon automaticky vybere jinou povolenou síť GSM (str. 63).

### Služby SIM karty



Symbol pro speciální použití SIM karty (str. 37), např. k bankovním operacím.

# Zabezpečení

9

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika kódů.

**Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup.**

<b>PIN</b>	Chrání vaši SIM kartu (Personal Identification Number).
<b>PIN 2</b>	Slouží pro zobrazení informací o poplatcích a pro některé přídatné funkce speciální SIM karty.
<b>PUK</b>	Odemykácí kód. Používá se pro odblokování SIM karty při nesprávném zadání kódu PIN.
<b>Kód přístroje</b>	Ochrana telefonu. Nastavte jej při prvním nastavení zabezpečení (4 až 8místné číslo).

**Menu** → **Nastavení** → **Zabezpečení**  
→ Vyberte funkci

## Kódy


### Použit PIN

Kód PIN je standardně kontrolován po každém zapnutí telefonu. Kontrolu kódu PIN můžete vypnout, riskujete tím však neoprávněné použití telefonu.

Někteří provozovatelé takovou možnost vůbec nepovolují.

### Změnit PIN

Kód PIN můžete změnit na libovolné 4-8místné číslo (lépe zapamatovatelné).

 Zadejte váš **dosavadní** kód PIN.

**OK** Stiskněte tlačítko.

 **OK** Zadejte **nový** kód PIN.

 **OK** Zopakujte zadání **nového** kódu PIN.

### Změnit PIN2

Kód PIN 2 můžete změnit na libovolné 4-8místné číslo (pouze je-li kód PIN 2 k dispozici). Postupujte obdobně, jako v části **Změnit PIN**.

### Změnit kód přístroje

Kód, který sami určíte, zadáte při prvním vyvolání funkce, jež je chráněna kódem přístroje. Kód poté dále platí pro všechny funkce.

Kódem může být libovolné 4-8místné číslo. Zapomenete-li jej, obraťte se na servisní službu společnosti Siemens (str. 72).

### Zrušení blokování SIM karty

Zadáte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta bude zablokována. Zadejte podle pokynů kód MASTER PIN (PUK), který jste obdrželi spolu se SIM kartou od provozovatele sítě. V případě ztráty kódu MASTER PIN nebo PIN se obraťte na provozovatele sítě.

# Volání

## Volba číselnými tlačítky

Telefon musí být zapnutý (v pohotovostním režimu).



Zadejte volané číslo (vždy včetně předvolby, případně včetně mezinárodního směrového kódu).

**Smazat** **Krátkým** stisknutím tlačítka vymažete poslední znak, **dlouhým** stisknutím celé volané číslo.

**→** Číslo uložte do telefonního seznamu (str. 16).



Stiskněte tlačítko volání. Zobrazené telefonní číslo bude vytočeno.

### Mezinárodní směrová čísla

Ve vašem telefonu je uložena řada mezinárodních směrových čísel:



**Podržte** tlačítko, dokud se nezobrazí znaménko „+“. Jím nahradíte počáteční nuly mezinárodního směrového čísla.

**+Seznam** Stiskněte tlačítko.

Vyberte zemi. Na displeji se zobrazí její směrové číslo. Doplněte meziměstské směrové číslo (v mnoha zemích bez úvodní číslice 0) a stiskněte tlačítko volání.

## Ukončení hovoru



Stiskněte **krátce** tlačítko ukončení. Hovor se ukončí.

Stiskněte toto tlačítko i v případě, že váš partner zavěsil jako první.

## Příjem volání



Telefon musí být zapnutý (v pohotovostním režimu).

**Příjem**

**nebo**



Stiskněte tlačítko.

Zobrazí se volané číslo. Máte-li je zaznamenaná v telefonním seznamu, zobrazí se místo něj příslušné jméno. Příchozí volání můžete přijmout i stisknutím libovolného tlačítka (str. 60).

## Odmítnutí volání

**Odmítn.**

Stiskněte tlačítko **nebo**



**krátce** stiskněte tlačítko.

**Přesměř**

Volání je přesměrováno např. do hlasové schránky, pokud je přesměrování **Když obsazen** aktivováno (str. 40) a funkce „Druhé volání“ (str. 12) je zapnutá.

# Volání

11

## Je-li obsazeno


Pokud je volaná linka obsazena nebo je číslo nedostupné kvůli problémům se sítí, máte v závislosti na provozovateli sítě k dispozici tyto funkce:

### Bud

#### Automatické opakování volby

**AutOpak** Stiskněte tlačítko. Volané číslo bude opakovaně automaticky voleno po dobu 15 minut. V této době nelze volit jiné telefonní číslo.

Ukončení automatické volby:

 Stiskněte tlačítko ukončení.

nebo

#### Zpětné volání

##### Zpětné volání

Stiskněte tlačítko. Jakmile se obsazená linka uvolní, váš telefon zazvoní. Tlačítkem volání vyberte telefonní číslo.



#### Připomenutí

**Upozor.** Stiskněte tlačítko. Po 15 minutách se ozve tón, který vám připomene, že máte znovu volit zobrazené číslo.

Každé další volání tuto funkci ukončí.

## Opakování volby

- Volba **naposledy** volaného čísla:



Stiskněte **dvakrát** tlačítko volání.

- Volba dříve volaných telefonních čísel:



Stiskněte jednou tlačítko.



V seznamu vyberte požadované telefonní číslo a stisknutím tlačítka ...



... volte číslo.

#### Možnosti Seznamy (str. 38).



Číslo uložte do telefonního seznamu (str. 16).

Můžete volat zpět na telefonní čísla přijatých, volaných a promeškaných volání (str. 38).

Příchozí volání má přednost před jiným používáním telefonu.

Funkce použitelné během hovoru viz str. 12.

Vypnutí vyzvánění pro aktuální volání (nelze použít, je-li aktivní funkce „jedním tlačítkem“, str. 60):



**Dlouze** stiskněte.

Informace o volání se zobrazí na displeji. Volající slyší vyzváněcí tón.

## V průběhu hovoru

### Druhé volání



Pro tuto službu bude pravděpodobně nutné registrovat se u provozovatele sítě a nastavit telefon (str. 65).

Obdržíte-li během hovoru další volání, zazní zvláštní upozorňovací tón. Máte tři možnosti, jak reagovat:

### Střídat

**Střídat** Přijmete nové volání a aktuální hovor bude čekat.

Oba hovory je možné podle potřeby střídat stisknutím tlačítka

**Střídat**.

### Odmítnout

**Odmítn.** Odmítnete příchozí volání. Volající uslyší tón obsazené linky

**nebo**

**Přesměr** pokud je nastaveno, dojde k přesměrování např. do hlasové schránky (str. 40).

### Ukončit aktuální hovor



Stisknutím tlačítka ukončíte aktuální hovor.

**Příjem** Můžete přijmout nový hovor.

### Hlasitost – nastavení



Pomocí tlačítek s šipkou můžete nastavit hlasitost poslechu.

Pokud používáte sadu do auta, neovlivní nastavení hlasitosti ve sluchátkách obvyklé nastavení na telefonu.

### Zápisník na telefonní čísla

Během hovoru můžete pomocí tlačítek zadávat telefonní číslo. Toto zadávání slyší váš partner. Po ukončení spojení můžete číslo uložit do telefonního seznamu nebo na ně zavolat.

# Volání

13

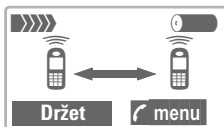
## Střídat/Konference

Provozovatel sítě nemusí podporovat všechny popsané funkce.

V průběhu hovoru můžete zavolat dalšímu partnerovi.

Oba hovory je možné podle potřeby střídat nebo můžete spojit všechny účastníky do konferenčního hovoru.

V průběhu hovoru vysvětlete partnerovi svůj úmysl a poté:



**Držet** Aktuální hovor bude čekat.

Nyní si vyberte nové telefonní číslo. Pokud je spojení navázáno, máte následující možnosti:

### Střídat

**Střídat** Oba hovory je možné podle potřeby střídat.



Ukončení aktuálního hovoru.

Objeví se dotaz:  
„Zpět k drženému hovoru?“

**Ano**

Přidržený hovor bude přijat

**nebo**

**Ne**

přidržený hovor bude ukončen.

## Konference



**menu** Otevřete menu volání a vyberte položku **Konference**.

Držený hovor bude připojen (do konferenčního hovoru lze spojit max. pět účastníků).

Ukončení:



Stiskněte tlačítko ukončení. Všechny hovory budou ukončeny současně.

## Předání volání




**menu** Otevřete menu volání a vyberte položku **Předání volání**.

Původní hovor bude spojen s druhým hovorem. Tím jsou pro vás oba hovory ukončeny.


## Menu hovoru

Následující možnosti lze použít pouze během hovoru:

 menu Stisknutím otevřete.

<b>Mikrofon zap.</b>	Zapnutí nebo vypnutí mikrofonu. Je-li vypnutý, partner vás nemůže slyšet. Alternativně:   <b>Dlouze</b> stiskněte. Zadávání čísel pomocí funkce <b>Poslat tónově</b> je ale slyšitelné.
<b>Hlasitost</b>	Nastavení hlasitosti poslechu.
<b>Konference</b>	(str. 13)
<b>Čas/ Poplatky</b>	Během spojení se na displeji ukazuje aktuální délka hovoru a (je-li tato funkce nastavena, viz str. 39) také odpovídající poplatky.
<b>Poslat tónově</b>	Viz vpravo.
<b>Předání volání</b>	(str. 13)
<b>Hlavní menu</b>	Umožňuje přímý přístup k hlavnímu menu.
<b>Aktuální hovory</b>	Zobrazí se přehled všech čekajících i aktivních volání (např. všech účastníků konferenčního hovoru).

## Poslat tónově

 menu Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Poslat tónově** Vyberte položku.

Řídící kódy (číslíce tónové volby), např. k dálkovému ovládání záznamníku, můžete zadat během aktuálního spojení. Takto zadané číslice budou přeneseny přímo jako řídicí kódy tónové volby (DTMF).

Lze také vyvolat řídicí tóny (DTMF), které jsou uloženy v telefonním seznamu (str. 16).

# Volání

15

## Při hlídání dětí (Dětský telefon)

Po aktivaci této funkce bude možné volit **jen jediné** číslo, a to **dlouhým** stisknutím vnější strany pravého dialogového tlačítka.



## Zapnutí

**Menu** → **Nastavení** → **Zabezpečení**  
→ **Při hlídání dětí**

**Vybrat** Stiskněte tlačítko.



Zadejte kód telefonu  
(viz pokyn dále).

**OK**

Potvrďte zadání.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko.



Vyberte číslo z telefonního seznamu (str. 16), nebo je zadejte (spolu se jménem). Nyní je funkce dětského telefonu aktivována.

## Vypnutí



**Dlouze** stiskněte.



Zadejte kód telefonu.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko.

**OK**

Potvrďte zadání.

## Kód přístroje

Při první aktivaci některé zabezpečené funkce musíte zadat kód přístroje (4 až 8místný).

**Kód si musíte dobře zapamatovat!**

Platí pak i pro jiné funkce, můžete jej však kdykoliv změnit (str. 62).



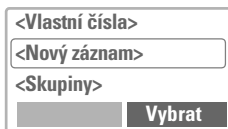
# Telef.seznam

Do telefonního seznamu můžete uložit často užívaná telefonní čísla se jmény. Později můžete volit čísla pouhým označením příslušného jména. Je-li uloženo volané číslo i se jménem, objeví se navíc toto jméno na displeji, jakmile obdržíte volání. Důležitá čísla můžete zařadit do různých **skupin**.

## Nový záznam



Stisknutím tlačítka otevřete telefonní seznam.



**<Nový záznam>** Vyberte.



Přejděte k zadávacímu poli.



Zadejte telefonní číslo (s předvolbou) a se jménem (dodatečná pole a pomoc při ukládání viz vpravo).

**Uložit**

Stiskněte tlačítko.

## Dodatečná pole

### Skupina

Zařaďte záznam do některé skupiny, např.: **Kancelář, Rodina, Volný čas, VIP** (viz také skupinové funkce str. 42).

### Umístění

Volba jiného místa pro uložení, než je SIM karta (standardní), jako je paměť přístroje nebo speciální SIM karta, viz str. 20.

### Záznam čís. (číslo paměti)

Každý záznam dostává automaticky pořadové číslo, kterým může být vyvolán. Změna čísla viz str. 21.

## Pomoc při zadávání

Je-li kurzor v poli **Číslo:**, můžete pomocí levého dialogového tlačítka vyvolat seznam mezinárodních předvoleb.

**+Seznam**

Stiskněte tlačítko. Zvolte zemi. Její mezinárodní směrové číslo se objeví na displeji.



Podržte tlačítko, dokud se neobjeví znaménko „+“. Tím nahradíte počáteční nuly mezinárodního směrového čísla.

### <Vlastní čísla>


Můžete zadat „vlastní“ telefonní čísla (např. fax).

# Telef.seznam

17

## Zadání textu

Opakovaně stiskněte tlačítka s čísly, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor přesune na další pozici.

 Jedním **krátkým** stisknutím napíšete písmeno **a**, dvojitým stisknutím **b** atd. První písmeno každého jména se automaticky napíše velké.

**Ä,ä/1-9** Písmena s akcenty a číslice se objeví za příslušnými písmeny.

**Smazat** Krátkým stisknutím smažete znak před kurzorem, dlouhým stisknutím celé jméno.



Přesunutí kurzoru.



Stisknutím přepnete mezi psaním velkých/malých písmen a písmen/číslic.




Stisknutím napíšete znaky: ., ? ! 0 + - :



Stisknutím vložíte mezeru.

## Zvláštní znaky

Opakovaně stiskněte tlačítko, dokud se neobjeví požadovaný znak. Při psaní zvláštních znaků za číslicemi (např. 5 \$) přepněte nejprve zpět do režimu zadávání písmen: 

	<b>Me- zera</b>	<b>1</b>	€	£	\$	¥	□		
	.	,	?	!	0	+	-	:	;
	i	"	'	;	_				
	*	/	(	)	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

## Volání, vyhledání záznamu



Stisknutím tlačítka otevřete telefonní seznam.



Vyberte jméno zadáním počátečního písmene (funkce vyhledávání) a/nebo listováním.

<Skupiny>	
Dana	
Diana	
Číst	Možnosti



Proběhne volba telefonního čísla.

## Telef.seznam – menu

**Možnosti** Stisknutím tlačítka otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení vybraného záznamu.
<b>Změnit</b>	Změna čísla nebo jména vybraného záznamu.
<b>Nový záznam</b>	Vytvoření nového záznamu do telefonního seznamu.
<b>Smazat</b>	Vymazání zvoleného záznamu.
<b>Vše smazat</b>	Po potvrzení se smažou všechny záznamy. Podle umístění záznamu v paměti mohou být vyžadovány kódy PIN, PIN 2 nebo kód přístroje.
<b>Posílám SMS...</b>	<p><b>jako záznam</b> Odeslání záznamu do jiného telefonu.</p> <p><b>jako text</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).</p>
<b>Vložit obrázek</b>	Přiřazení obrázku/symbolu telefonnímu číslu (str. 22).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení velikosti zaplněné a volné paměti.

# Telef.seznam

19

## Skupina

Máte-li v telefonním seznamu mnoho záznamů, můžete je pro lepší přehlednost zařadit do skupin, např.:

### Kancelář, Rodina, Volný čas, VIP

Je-li číslo přichozícího volání zařazeno do skupiny, může zaznít zvláštní vyzvánění (str. 57) nebo se zobrazí určitý symbol (str. 22).

## Výběr skupiny



Stiskněte dvakrát tlačítko telefonního seznamu (v pohotovostním režimu).



Vyberte skupinu.

Kancelář	(17)
Volný čas	(9)
VIP	(7)
<b>Číst</b>	<b>Možnosti</b>

**Číst** Stiskněte tlačítko. Objeví se všechny záznamy zvolené skupiny.

Následující funkce lze používat pro všechny skupiny, popřípadě pro všechny záznamy ve skupině:

## Menu skupiny


**Možnosti** Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Zobraz.členy** Zobrazení všech záznamů dané skupiny.

**Přejmen.skup.** Přejmenování aktuálního názvu skupiny.

**Odstr.záznamy** Vyřazení všech členů ze zvolené skupiny.

**Symbol skup.** Přidělení symbolu skupině (str. 22).

**Volání do skup**  Postupné zavolání až 5 členům skupiny a jejich spojení do konference (str. 43).

**SMS do skup.** Rozeslání zprávy SMS všem členům skupiny (str. 43).

## Změna příslušnosti ke skupině

Každému záznamu je v okamžiku jeho zadání do telefonního seznamu přiřazena skupina (str. 16). Chcete-li změnit příslušnost záznamu k určité skupině nebo jej dodatečně do skupiny zařadit, postupujte takto:

V otevřeném seznamu:



Zvolte záznam.

**Číst**

Stiskněte tlačítko.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko.



Vyberte položku **Skupina**.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko a vyberte novou skupinu.

**Uložit**

Potvrďte přiřazení.

# Telef.seznam

## Menu skupiny

Pro jednotlivé záznamy ve skupině můžete použít následující funkce.

**Možnosti** Stisknutím tlačítka otevřete menu.

<b>Čist</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Změnit</b>	Zobrazení záznamu, který chcete měnit.
<b>Nový záznam</b>	Otevření telefonního seznamu a přidání záznamu k aktuální skupině.
<b>Odstr.záznamy</b>	Vyřazení záznamu ze skupiny.
<b>Posílám SMS...</b>	<b>jako záznam</b> Odeslání záznamu do jiného telefonu. <b>jako text</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
<b>Vložit obrázek</b>	Přiřazení obrázku/symbolu telefonnímu číslu (str. 22).

## Umístění

 Otevřete telefonní seznam.

 Zvolte záznam.

**Možnosti** Otevřete menu a vyberte položku **Změnit záznam**.

 Přejděte až k zadávacímu poli **Umístění**.

Záznam ze seznamu lze přesunout na jiné místo v paměti:

### SIM karta (standardní)

Záznamy, které jsou uloženy na SIM kartě, můžete použít i u jiného telefonu GSM.

### Chráněno SIM



Na speciální SIM kartě mohou být čísla uložena v chráněné oblasti. Pro manipulaci s nimi je vyžadován kód PIN 2 (str. 62).

### Telefon (Paměť přístroje)

Zde jsou uloženy položky telefonního seznamu,

- jsou-li opatřeny obrázky,
- je-li kapacita SIM karty vyčerpána.

# Telef.seznam

21

## Záznam čís.

(Číslo paměti)

Při vložení nového záznamu do seznamu je každému telefonnímu číslu automaticky přiřazeno zadávací číslo.

### Volání



Zadejte číslo.



Stiskněte tlačítko.



Stiskněte tlačítko.

### Změnit



Otevřete telefonní seznam.



Zvolte záznam.

#### Možnosti

Otevřete menu a vyberte položku **Změnit záznam**.



Přejděte až k poli **Záznam čís.**

#### Změnit

Tiskněte tlačítko opakovaně, až se zobrazí žádané číslo. Nabízet se vám budou jen **volná** čísla paměti.

#### Uložit

Stiskněte tlačítko.

## Řídicí kódy, ukládání

Do telefonního seznamu můžete jako běžný záznam uložit telefonní číslo **spolu s** řídicím kódem (tóny DTMF), např. pro dálkové ovládání záznamníku.



Zadejte telefonní číslo.



Podržte tlačítko, až se na displeji zobrazí symbol „+“ (tak vytvoříte pauzu nutnou pro zřízení spojení).



Zadejte řídicí kód (číslíce).



V případě potřeby zadejte další pauzy (o délce 3 s) pro spolehlivé zpracování číslic u příjemce.



Zadejte jméno.



Stiskněte tlačítko.

Můžete také uložit řídicí kódy (číslíce) bez telefonního čísla a odeslat je během hovoru (str. 14).

## Vložit obrázek

Záznamy můžete označit obrázkem nebo symbolem. Ten se zobrazí na displeji při příchozím volání z příslušného telefonního čísla. Tyto záznamy budou uloženy v paměti přístroje a nikoliv na SIM kartě!



Stisknutím tlačítka otevřete telefonní seznam.



Zvolte záznam.

### Možnosti

Otevřete menu a vyberte položku **Vložit obrázek**.

## Volající-tvář

Záznamům můžete také přiřadit stylizovaný portrét. Ten si můžete sestavit sami z 9 obrazových prvků.



Prolistujte nabídku obličejových částí a vybrané označte (horní, střední, spodní).



Mezi třemi možnými částmi můžete volit pomocí levého dialogového tlačítka.

### OK

Portrét se připojí k záznamu v telefonním seznamu.

## Symbyly pro volajícího

Telefonnímu číslu můžete přiřadit některý ze široké nabídky symbolů. Na displeji se vždy objeví tři symboly současně. Aktuálně vybraný je ten prostřední.



Listujte v seznamu symbolů.

### OK

Vybraný symbol bude přiřazen k záznamu v seznamu.


# Zprávy (SMS)

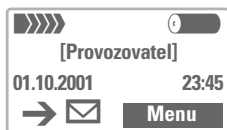
23

Telefon lze použít též k přijímání a odesílání textových zpráv (o max. délce 160 znaků).

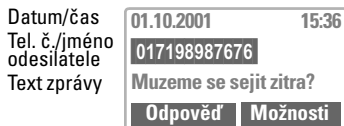
Někteří provozovatelé sítě umožňují přenášet rovněž zprávy elektronické pošty a faxy jako zprávy SMS (v případě potřeby změňte nastavení, viz str. 29).

## Čtení zpráv

 Symbol na displeji indikuje novou zprávu.



Pro přečtení zprávy stisknete tlačítko pod symbolem dopisu.



Zprávou můžete listovat po řádcích.

**Odpověď**

Menu odpovědí, viz níže.

**Možnosti**


Menu doručených/odeslaných zpráv (str. 24).

## Menu odpovědí

**Odpověď** Otevřete menu odpovědí.

<b>Napsat zprávu</b>	Vytvoření nového textu odpovědi (str. 25).
<b>Změnit</b>	Úprava přijaté zprávy nebo její použití v novém textu.
<b>Odpověď je ANO</b>	Přidání odpovědi ANO do zprávy.
<b>Odpověď je NE</b>	Přidání odpovědi NE do zprávy.
- Zpětné volání - Zpoždění - Díky	Použití předem připraveného textu jako odpověď na zprávu.

Jakmile zprávu upravíte v editoru, můžete ji uložit nebo odeslat pomocí menu **Možnosti**.

 Pokud bliká symbol zprávy, je paměť plná. **Žádné** další zprávy nemůžete přijímat. Smažte nebo uložte nepotřebné zprávy (str. 24).

Čísla, která jsou ve zprávě zobrazena **inverzně**, je možné volit (tlačítkem volání), uložit (str. 16) do telefonního seznamu nebo na ně odeslat odpověď.

V přichozí zprávě mohou být obsaženy **obrázky** nebo **tóny**. Obrázky se zobrazí v textu zprávy, tóny znázorňuje symbol (noty). Jakmile při procházení zprávy dojdete k symbolu noty, ozve se tón.



# Zprávy (SMS)



## Doručeno/Odeslané

**Menu** → Zprávy  
→ Doručeno/Odeslané

Zobrazí se seznam uložených zpráv.

	Barbora
	Katka
	023598765432
<b>Číst</b>	<b>Možnosti</b>



**Možnosti** Viz vpravo.

Symbol	Příchozí	Odchozí
	Přečtené	Neodeslané
	Nepřečtené	Odeslané

## Menu doručených/odeslaných zpráv

V závislosti na konkrétní situaci jsou dostupné různé funkce:

**Možnosti** Stisknutím tlačítka otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení zprávy.
<b>Odpovědět</b>	Přímá odpověď na doručenou zprávu SMS.
<b>Poslat</b>	Zvolte číslo nebo je vyberte v telefonním seznamu a zprávu odešlete.
<b>Změnit</b>	Otevření zprávy v editoru s možností změn.
<b>Smazat</b>	Smazání vybrané zprávy.
<b>Vše smazat</b>	Po potvrzení smazání všech zpráv.
<b>Kapacita</b>	Zobrazení počtu uložených zpráv a volné paměti.
<b>Nepřečtená znač.</b>	Označení zprávy jako nepřečtené.
<b>Uložit čís. do</b> 	Uložení zvýrazněného čísla do telefonního seznamu.
<b>Doruč.zprávy</b> 	(Pouze u seznamu odeslaných zpráv.) Požadavek na potvrzení o doručení odeslaných zpráv.

# Zprávy (SMS)

25

## Vytoření zprávy

**Menu** → Zprávy → Nová SMS



**Zadáání textu pomocí funkce „T9“** (str. 27) umožňuje vytvářet dlouhé zprávy SMS pouze na několik stisknutí tlačítek.

**Smazat** Krátkým stisknutím provedete mazání po jednotlivých písmenech, dlouhým podržením po celých slovech.



Stiskněte tlačítko.



Zadejte číslo nebo je vyhledejte v telefonním seznamu.

**OK**

Potvrďte.

**Poslat**

Vyberte položku. Zpráva je odeslána do střediska služeb, odkud bude doručena.

**Zpět**

Návrat do editoru.

**Možnosti**

Otevřete menu a výběrem položky **Uložit** vyberte místo k uložení textu.

**Můžete být vyzváni k zadání údajů Typ zprávy, Doba platnosti nebo Centrum služeb:** (str. 29).

## Textové menu

**Možnosti**

Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Poslat**

Zadejte telefonní číslo příjemce nebo je vyberte v seznamu a zprávu odešlete.

**Uložit**

Uložení napsaného textu do seznamu odeslaných zpráv.

**T9 zadání (str. 27)**

**T9 preferovat**  
Zapnutí/vypnutí funkce T9.  
**T9 jazyk**  
Výběr jazyka, ve kterém bude zpráva napsána.

**Přidat řádek**

Vložení znaku konce řádku.

**Smazat text**

Smazání celého textu.

**Obrázek & zvuk**

Doplnění obrázků a tónů do textu zprávy (str. 26).

**Vložit text**

Příprava textového segmentu ke vložení do zprávy.

**Vložit ze**

Otevřete telefonní seznam a zkopírujte z něho zvýrazněné položky do textu.

**Vlož URL**

Vkládání adres URL ze stránek WAP do textu zprávy.

### Pokyny ke zprávě SMS

Není-li možné předat zprávu středisku služeb, přístroj vám nabídne možnost odeslání opakovat. Pokud se nezdaří ani druhý pokus o odeslání, obraťte se na provozovatele.

**Oznámení Zpráva odeslána!** indikuje pouze, že zpráva byla převedena do střediska služeb. Středisko se poté po zadanou dobu pokouší doručit zprávu příjemci.

## Zprávy (SMS)

### Připravený text

V paměti telefonu jsou již připraveny textové segmenty, pomocí nichž můžete sestavovat své zprávy. K nim ještě můžete přidat dalších pět vlastních segmentů.

### Vytvoření textových segmentů

**Menu** → Zprávy → Připravený text

<Nový záznam>

Vyberte položku.



Napište text segmentu.

**Uložit**

Stiskněte tlačítko.

### Použití textových segmentů



Napište text zprávy (str. 25).

**Možnosti**

Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Vložit text**

Vyberte.



Vyberte v seznamu textový segment.

**Vybrat**

Potvrďte. Segment bude vložen do textu v místě, kde se nachází kurzor.

### SMS do skup.

Zprávu (SMS) můžete poslat všem členům skupiny jako „oběžník“, viz str. 43.

### Obrázek & zvuk (EMS)

Do textu zprávy mohou být vloženy obrázky a tóny. Zobrazí se a zazní jen v případě, že telefon příjemce tuto funkci podporuje. V režimu zadávání se v textu zobrazí namísto obrázku/tónu zástupný znak.



Napište text zprávy jako obvykle.

**Možnosti**

Stisknutím tlačítka otevřete menu.

### Obrázek & zvuk

Zobrazí se první z 15 obrázků, které jsou v seznamu.

### Obrázky



Vyhleďteje v seznamu žádaný obrázek.

**Vybrat**

Obrázek bude „vložen“ do textu, kde se místo něho zobrazí zástupný znak.

### Zvuky

#### Obrázek & zvuk

Vyberte položku.

**Zvuky**

První z 10 tónů bude reprodukován.



Vyhleďteje v seznamu požadovaný tón.

**Vybrat**

Tón bude „vložen“ do textu, kde se místo něho zobrazí zástupný znak.

# Zprávy (SMS)

27

## Zadání textu pomocí funkce „T9“

Funkce „T9“ odhaduje výběr správného slova ze zadání jednotlivých tlačítek porovnáváním možných kombinací se slovníkem.

### Zapnutí a vypnutí funkce T9

**Možnosti** Stiskněte tlačítko **T9** zadání, a poté vyberte položku **T9 preferovat**.

Zapněte funkci T9 a potvrďte stisknutím tlačítka **Vybrat**.

### Výběr T9 jazyk

Vyberte si jazyk, ve kterém chcete psát zprávu.

**Možnosti** Stisknutím tlačítka otevřete menu, pak **T9 jazyk** vyberte položku.

### Vytvoření slova s využitím funkce T9

V průběhu zadávání se zadávané slovo mění.

### Proto pište celé slovo až do konce a nevístejte si displeje.

Tlačítka, pod kterými je uvedeno příslušné písmeno, tiskněte pouze **jednou**, např. při psaní slova „Hotel“:

**4** ghi **6** mno **8** tuv **3** def **5** jkl

V textu zadejte pouze písmena bez akcentů, např. **A** namísto **Á**, funkce T9 doplní správný tvar. Pokud je návrh nesprávný, viz str. 28.

**\* Δ** **Jedno** stisknutí tlačítka: přepnutí malých/velkých písmen, **dvoji** stisknutí: přepnutí písmen/číslic.

**\* Δ** Stisknutím před slovem změňte velikost písmen nebo přepnete na psaní číslic.

**1 ∞** Mezera. Ukončení slova.

**0 +** Tečka. Ukončení slova, pokud následuje mezera. Ve slově nahrazuje apostrof: např. **Paul.s** = Paul's.

**▽** Přesun doprava a ukončení slova.

**# r 0** Dočasné vypnutí funkce T9 a její opětovné zapnutí.

### Zvláštní znaky

Tlačítko tiskněte opakovaně, dokud se neobjeví požadovaný znak. Při psaní zvláštních znaků za číslicemi (např. 5 \$), přepněte nejprve do režimu zadávání písmen: **\* Δ**

<b>1 ∞</b>	<b>Me- zera</b>	<b>1</b>	€	£	\$	¥	□		
<b>0 +</b>	.	,	?	!	0	+	-	:	;
<b>* Δ</b>	i	"	'	;	_				
<b>* Δ</b>	*	/	(	)	<	=	>	%	~
<b># r 0</b>	#	@	\	&	§	Γ	Δ	⊖	Λ
<b># r 0</b>	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

### Symboly na horním řádku displeje:


**T9** Funkce T9 je aktivní.  
**abc/Abc/123** Psaní velkých/malých písmen nebo číslic.


# Zprávy (SMS)

## Psaní pomocí funkce T9

Pokud je ve slovníku nalezeno více možných slov pro zadanou posloupnost tlačítek, zobrazí se jako první návrh nejčastěji používané slovo. Pokud toto slovo neodpovídá slovu, které chcete napsat, může být správný další návrh.

Slovo musí být zobrazeno **inverzně**.  
Poté:

 stiskněte znovu tlačítko. Zobrazené slovo bude nahrazeno jiným slovem. Pokud je tento návrh také nesprávný,

 stiskněte znovu tlačítko. Tento postup opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Pokud není zamýšlené slovo ve slovníku, můžete je zapsat s vypnutou funkcí T9 nebo přidat do slovníku.



**Naučit** Vyberte položku.

Poslední návrh je smazán a můžete zadat slovo bez podpory funkce T9. Stisknutím tlačítka **Uložit** bude zadané slovo automaticky přidáno do slovníku.

## Oprava slova

Píšete-li **pomocí** funkce T9:



Přecházejte po slovech doleva či doprava, dokud nebude zvýrazněno požadované slovo.



Znovu prolistujte seznamem slov navržených pomocí funkce T9.

**Smazat**

Stisknutím smažete písmeno vlevo od kurzoru a zobrazíte nová možná slova.

Jednotlivá písmena ve slově navrženém funkcí T9 nelze upravit bez předchozího vypnutí této funkce. Většinou bývá snazší napsat celé slovo znovu.

Píšete-li **bez pomoci** funkce T9:



Přecházejte po znacích doleva či doprava.

**Smazat**

Stisknutím smažete písmeno vlevo od kurzoru.



Nové znaky se vloží na místo, kde je kurzor.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

# Zprávy (SMS)

29

## Zpráva-nastavení

Vlastnosti odesílání zpráv SMS můžete uložit do profilu (max. 5). Počáteční nastavení odpovídá vložené SIM kartě.

**Menu** → Zprávy  
→ Zpráva-nastavení

Profil si můžete vybrat v seznamu nabízených profilů, a pak jej stačí jen aktivovat:

**Aktivov.** Stiskněte tlačítko.

## Menu nastavení

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Aktivovat</b>	Použití vybraného profilu.
<b>Změnit nastavení</b>	Změna nastavení, viz následující parametry.
<b>Přejmenovat</b>	Změna názvu profilu.

## Centrum služeb:

Zde proveďte zadání nebo změnu telefonního čísla střediska služeb podle informací provozovatele sítě.

## Příjemce

Pro tento profil zadejte standardního příjemce nebo ho vyberte z telefonního seznamu.

## Typ zprávy

<b>Nastavitelné</b>	U každé zprávy budete dotázáni na její typ.
<b>Standard.text</b>	Běžná zpráva SMS.
<b>E-mail</b>	Přenos e-mailu jako SMS.
<b>Fax</b>	Přenos faxu jako SMS.
<b>Nové</b>	Povinný kód si případně vyžádejte od svého provozovatele sítě.


## Doba platnosti

Nastavení doby, po kterou se bude středisko služeb pokoušet o doručení zprávy:


**Nastavitelné, 1 hodina, 12 hodin, 1 den, 1 týden, Maximum\*, Nové**

\* Maximální doba, jakou připouští provozovatel sítě.

## Doručení zprávy

O doručení či nedoručení zprávy budete informováni. Tato služba může být placená. 

## Přímá odpověď

Pokud je funkce **Přímá odpověď** aktivována, může příjemce zprávy přímo odpovědět přes vaše středisko služeb (informace získáte u provozovatele). 

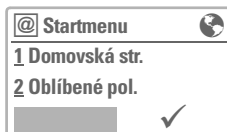
Prostřednictvím telefonu máte přístup k nejnovějším informacím sítě Internet na stránkách WAP, které jsou speciálně přizpůsobeny zobrazovacím možnostem telefonu. Pro přístup k síti Internet může být vyžadována registrace u provozovatele sítě.

## Přístup k Internetu

**Menu** → **Surfov./zábava** → **Internet**

Symbol znázorňující přístup k Internetu si můžete nastavit (viz **Začít s...**, str. 31).

Zobrazí se např. úvodní menu:



Vyberte skupinu

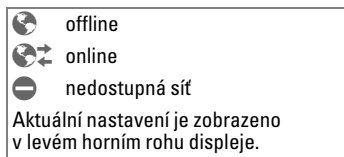


Potvrďte.

Nyní můžete surfovat v síti Internet.



**Dlouhým** stisknutím se od sítě Internet odpojíte.

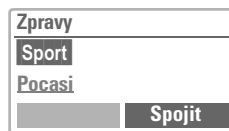


## Startmenu

<b>Domovská str.</b>	Navázání spojení s portálem provozovatele (může být určeno/nabídnuto provozovatelem).
<b>Oblíbené pol.</b>	V paměti telefonu může být uložen seznam až 10 adres URL pro rychlý přístup (tuto funkci nemusí každý provozovatel podporovat). Úprava viz str. 34.
<b>Poslední stránka</b>	Vývolání naposledy navštívené stránky uložené v paměti.
<b>Profily</b>	Nastavení nejvýše pěti přístupových profilů (str. 32). Změnit vyberte pro zadání nového profilu.
<b>Ukončit</b>	Ukončení prohlížeče a odpojení.

## Příklad úvodní stránky

V závislosti na úvodní stránce provozovatele jsou dialogovým tlačítkům přiřazeny různé funkce, např. „spojit“ nebo „menu“.



Obsah menu je rovněž proměnný.

# WAP

## Menu prohlížeče

Menu lze vyvolat pouze pokud je na displeji zobrazena stránka WAP (online nebo offline):



**Stiskněte tlačítko a otevřete menu prohlížeče.**

<b>Domovská str.</b>	První stránka WAP, která se zobrazí po navázání spojení (může být určena nebo nabídnuta provozovatelem sítě).
<b>Oblíbené pol.</b>	V paměti telefonu může být uložen seznam až 10 adres URL pro rychlý přístup (tuto funkci nemusí každý provozovatel podporovat). Úprava viz str. 34.
<b>Poslední stránka</b>	Vyvolání naposledy navštívené stránky uložené v paměti.
<b>Jít na URL</b>	Zadání adresy URL pro rychlý přechod na internetovou adresu.
<b>Zobrazit URL</b>	Zobrazení internetové adresy aktuální stránky.
<b>Nově nahrát</b>	Nové načtení aktuální stránky.
<b>Rozpojit</b>	Ukončení spojení.
<b>Další ...</b>	Viz vpravo.
<b>Ukončit</b>	Ukončení prohlížeče a odpojení.

## Další ...

<b>Profily</b>	Nastavení nejvýše pěti přístupových profilů (str. 32).
<b>Reset</b>	Odstranění naposledy navštívených stránek z dočasné paměti.
<b>Doručeno</b>	Zobrazení doručených zpráv.
<b>Info o poplatcích</b>	Zobrazení doby připojení a přenosové rychlosti.
<b>Zabezpečení</b>	Pro bezpečný přenos dat jsou některé informace kódované. V tomto menu lze nastavit všechna data prohlížeče, která jsou významná z hlediska bezpečnosti. Viz též: <b>http://<a href="http://www.my-siemens.com/c45">www.my-siemens.com/c45</a></b>
<b>Velikost písma</b>	Nastavení malé nebo normální velikosti písma.
<b>Začít s...</b>	Volba zobrazení při přístupu k Internetu: <b>Startmenu</b> <b>Prohlíž.-menu</b> <b>Domovská str.</b> <b>Poslední stránka</b> <b>Oblíbené pol.</b>
<b>O prohlížeči</b>	Zobrazení verze prohlížeče.



## Nastavení

Příprava telefonu pro přístup k síti Internet závisí na vašem provozovateli sítě:

- Provozovatel již provedl nastavení. Můžete ihned začít.
- Provozovatel již nastavil přístupové profily. Vyberte tedy profil a aktivujte jej (str. 33).
- Přístupový profil musíte nastavit a aktivovat manuálně.

Informujte se prosím u svého provozovatele.

## Profily

V případě potřeby můžete nastavit až pět přístupových profilů (některé mohou být pevně nastaveny provozovatelem). Položky a funkce se mohou u jednotlivých provozovatelů lišit. Profil můžete změnit před každým přístupem k Internetu (str. 33).

## Nastavení profilu

Vytvoření nového profilu:

**Menu** → **Surfov./zábava** → **Internet**  
→ **Profily**



Vyberte profil.

**Změnit**

Stisknutím tlačítka zobrazte zadávací formulář.



Zadejte postupně všechny údaje.

Podrobné informace o potřebných údajích získáte od provozovatele sítě.

<b>Jméno profilu:</b>	Profilu můžete přidělit nebo změnit jméno.
<b>Parametry WAP</b>	<p><b>IP adresa:</b> Zadejte adresu IP.</p> <p><b>IP port:</b> Zadejte číslo portu IP.</p> <p><b>Domovsk.str.:</b> Zadejte domovskou stránku (str. 32), pokud ji nenastavil provozovatel sítě.</p> <p><b>Doba prodlení:</b> Doba v sekundách, po jejímž uplynutí má být spojení ukončeno, neprobíhá-li přenos dat resp. zadávání údajů.</p>
<b>CSD nastav.</b>	<p><b>Dial-up číslo:</b> Zadání čísla ISP.</p> <p><b>Typ spojení:</b> Výběr ISDN nebo analogového připojení.</p> <p><b>Jmén.uzivat.:</b> Zadání jména uživatele.</p> <p><b>Heslo:</b> Zadání přístupového hesla (zobrazuje se skrytě).</p>

**Uložit**

Nastavení budou uložena a zobrazí se seznam profilů.

## Aktivace profilu



Následujícím postupem aktivujete zvolený profil, definující spojení se sítí Internet.

**Menu** → **Surfov./zábava** → **Internet**  
→ **Profily**








Zvolte profil.

**Vybrat**

Stisknutím tlačítka aktivujete funkci.

### Zvláštní znaky

(jako u editoru textových zpráv SMS)

-  stiskněte 3×, vloží se znak /
-  stiskněte 3×, vloží se znak @
-  Stiskněte, vloží se . (tečka)
-  Stiskněte opakovaně, vloží se :
-  Stiskněte opakovaně, vloží se ~

Váš internetový prohlížeč je  
předmětem licence:



**OPENWAVE™**



## Použití prohlížeče

### Začít s...

Můžete určit, co se zobrazí na displeji po připojení k Internetu:



Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Další ...** Vyberte.

**Začít s...** poté vyberte ze seznamu:

**Startmenu** (str. 30)

**Prohlíž.-menu** (str. 31)

**Domovská str.**

**Poslední stránka** (str. 31)

**Oblíbené pol.**

### Změna domovské stránky

Adresa domovské stránky je uložena v přístupovém profilu. Ten můžete v pohotovostním režimu měnit (umožňuje-li to provozovatel sítě):

**Menu** → **Surfov./zábava** → **Internet**  
→ **Profily**

Výběr profilu, např.:

**e-Commerce** Zvýrazněte položku.

**Změnit**

Stisknutím tlačítka zobrazíte zadávací formulář.

**Parametry WAP/Domovská str.**

Vyberte.



Zadejte novou adresu. Přejděte na konec zadávacího formuláře.

**Uložit**

Stiskněte tlačítko.

## Zadání internetové adresy (URL)

Menu lze vyvolat pouze pokud jsou na displeji zobrazeny stránky WAP (online nebo offline).



Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Další ...** Vyberte.

**Jít na URL** Vyberte.



Zadejte adresu URL a potvrďte ji. Navážete spojení.

## Oblíbené pol.



V závislosti na provozovateli můžete do telefonu uložit oblíbený seznam internetových adres (URL) (to lze provést i pokud nejste připojeni):

### Uložit



Stisknutím tlačítka otevřete menu.

**Oblíbené pol.** Vyberte.

### Online:

**Přidat**

Aktuální adresu stránky WAP zanesete jako záložku.

### Offline:

<Prázdné>

Vyberte, poté zadejte a potvrďte jméno a adresu URL.

### Použití

Postupujte jako při „uložení“, poté vyberte ze seznamu uloženou záložku a potvrďte. Navážete spojení.

# Hlasová zpráva/Mailbox

35

Většina provozovatelů poskytuje externí hlasový záznamník. V této hlasové schránce pro vás může volající zanechat hlasovou zprávu v těchto případech:

- Váš telefon je vypnutý nebo není schopen přijmout volání,
- nechcete odpovídat na příchozí volání,
- právě voláte (a není aktivní funkce **Druhé volání**, str. 12).

Pokud není funkce hlasové schránky přímo součástí sady dodané provozovatelem sítě, budete se muset zaregistrovat a provést nastavení ručně. V důsledku rozdílů mezi jednotlivými provozovateli se může přesný postup poněkud lišit od následujícího popisu.

## Nastavení



Od provozovatele získáte dvě telefonní čísla:

### Telefonní číslo hlasové schránky

Na toto telefonní číslo volejte, chcete-li vyslechnout uložené hlasové zprávy. Postup při nastavení:

**Menu** → **Zprávy** → **Hlasová zpráva**

Vyberte číslo nebo je zadejte či změňte a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

### Číslo přesměrování do hlasové schránky

Na toto číslo budou volání přesměrována. Postup při nastavení:

**Menu** → **Přesměrov.**  
→ např. **Nehlásí se**  
→ **Nastavení**

Volte číslo hlasové schránky.


**OK** Stisknutím tlačítka se zaregistrujete v síti.  
Po několika sekundách je přesměrování potvrzeno.

Další informace o přesměrování viz str. 40.


## Přehrávání



Nová hlasová zpráva může být označena některým z těchto způsobů:

 Objeví se symbol a zazní tón

**nebo**

 přijmete textovou zprávu upozorňující na novou hlasovou zprávu

**nebo**

přijmete volání s automatickým upozorněním.

Zavolejte do své hlasové schránky a vyslechněte zprávu.

1 

**Dlouze stiskněte tlačítko** (případně zadejte číslo hlasové schránky střediska služeb).

Mimo domovskou síť bude možná nutné volit jiné číslo hlasové schránky a k vyslechnutí zadat heslo.

## Lokální zprávy

Někteří provozovatelé sítě nabízejí informační služby (informační kanály), např. meziměstské předvolby, burzovní informace apod. Rozsah témat závisí na provozovateli. Pokud jsou aktivovány informační služby, obdržíte zprávy týkající se dostupných témat pomocí položky „Seznam témat“.

**Menu** → Zprávy → Lokální zprávy

### Příjem



Zde můžete zapnout a vypnout příjem lokálních zpráv. Pokud je funkce aktivována, zkracuje se čas pohotovostního režimu telefonu.

### Číst nov.zpráv

Zobrazení všech nepřečtených lokálních zpráv.



Projděte po řádcích zprávu.

### Seznam témat

Do tohoto osobního seznamu můžete vložit libovolné množství témat z rejstříku témat („Téma vyzved.“, str. 37). 10 témat je možné zadat s číslem kanálu (kódem) a případně se jménem. Současně může být aktivních pět témat.

### Nové téma

Vyberte položku **Nové téma**.

- Pokud není k dispozici rejstřík témat (viz „Téma vyzved.“, str. 37), zadejte téma pomocí čísla kanálu a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- Pokud byl rejstřík témat již převeden, vyberte téma a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

### Výběr ze seznamu

**Možnosti** Otevřete menu.

Pokud je v seznamu označeno téma, můžete je zobrazit, aktivovat/deaktivovat, upravit nebo smazat.

### Automat.zobr.

Lokální zprávy se zobrazují v pohotovostním režimu, delší texty jsou automaticky prolístovány.

Automatické zobrazování lze nastavit pro všechny zprávy, pouze pro nové zprávy nebo je lze zcela vypnout.

Automatické přepínání na „zobrazení celé stránky“:

 poté **Číst CB** stiskněte tlačítko.

# Lokální zprávy/Služby SIM karty

37

## Téma.vyzved.



Objeví se rejstřík témat aktuálně nabízených provozovatelem sítě, ze kterých si můžete vybrat.

Pokud se rejstřík neobjeví, musíte čísla kanálů (kódy) zadat ručně (viz „Seznam témat“, str. 36). Informujte se prosím u provozovatele sítě.

## CB-jazyk

Můžete si vybrat, zda budete přijímat zprávy informačních služeb pouze v určitém jazyce nebo ve všech jazycích.

### Symbole na displeji



Téma aktivováno.



Téma deaktivováno.



Příjem nových zpráv k danému tématu.



Zprávy k danému tématu jsou již přečteny.

Inverzně zobrazená telefonní čísla lze:



volit

nebo

**Možnosti**

uložit do telefonního seznamu.

Přídavný zvukový signál, str. 57.

## Služby SIM karty



(volitelné)

Provozovatel sítě může nabízet speciální aplikace (např. bankovní služby – GSM banking, burzovní informace atd.) prostřednictvím SIM karty.

Vlastníte-li odpovídající SIM kartu, objeví se její jméno jako první položka v hlavním menu nebo přímo nad levým dialogovým tlačítkem.



Symbol služeb SIM karty.

Pokud existuje více možností použití, budou vám nabídnuty v menu „SIM-sluz“.

**Menu** → **SIM-sluz**

Prostřednictvím SIM karty můžete využívat i další služby, které se objeví v nabídce provozovatele sítě až v budoucnosti. Další informace získáte od provozovatele.

# Seznamy

Telefon uchovává v paměti poslední volaná čísla pro snadné opakování volbu.

## Menu → Seznamy



Vyberte požadovaný seznam a v něm příslušné telefonní číslo.



Volte číslo  
**nebo**



zobrazte informace o telefonním čísle: datum, čas a počet volání.

V telefonu jsou dostupné tyto seznamy:

## Ztracená volání



Volání, která jste nepřijali, jsou uložena pro zpětné volání.

Předpoklad: síť podporuje funkci identifikace volajícího.

## Přijátá volání



Všechna přijátá volání budou zařazena do seznamu.

Předpoklad:  
Síť podporuje funkci identifikace volajícího.

## Volaná čísla

Poskytuje rychlejší přístup k naposledy voleným číslům.



Rychlý přístup v pohotovostním režimu.

## Smazat seznam

Vymaže obsah všech seznamů volání.

## Seznamy – menu

Pokud je na displeji označen některý záznam, lze vyvolat menu seznamů.



Otevřete menu.

Záznam lze změnit, smazat nebo můžete přidat telefonní číslo do telefonního seznamu.



Rychlý přístup k seznamům v pohotovostním režimu.

# Čas/Poplatky

39

V průběhu hovoru můžete zobrazit délku hovoru a hovorné, mimoto můžete omezit počet jednotek pro odchozí hovory.

## Zobrazení

**Menu** → **Seznamy** → **Čas/Poplatky**

Jakmile provedete nastavení, můžete si nechat zobrazovat údaje pro následující hovory, např. kredit:

**Poslední hovor**  
**Odch+př.celk.**

nebo když vypnete zobrazení celkové částky:

**Poslední hovor**  
**Všechna odchozí**  
**Příchoz.volání**

Vyberte požadovaný typ hovoru.

**Vybrat** Zobrazte údaje.

Po zobrazení údajů máte tyto možnosti:

**Smazat** Vynulovat počítadlo.

**OK** Ukončit zobrazování.

## Nastav.poplatků


**Menu** → **Seznamy**  
→ **Nastav.poplatků**

### Měna

Zadejte měnu, ve které se mají poplatky zobrazovat.

### Poplatky/Jedn

(nutná znalost kódu PIN 2)

Zadejte cenu za jednotku/impuls. 

### Konto

(nutná znalost kódu PIN 2) 

Na speciálních SIM kartách můžete vy, příp. provozovatel stanovit kredit nebo dobu, po jejímž vyčerpání bude telefon zablokován pro odchozí hovory.


**Změnit** Zadejte počet jednotek a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Poté potvrďte stávající kredit nebo vynulujte počítadlo. Vzhled displeje se při použití předplacené karty může lišit podle provozovatele.

### Všechna volání

Zobrazení celkové ceny všech volání. 

### Příchoz.volání

Podporuje-li síť zobrazení poplatků, zobrazí se aktuální počet jednotek. Máte-li nastaven poplatek za jednotku, zobrazí se vzniklé náklady. Tato služba může popřípadě vyžadovat zvláštní registraci. 

### Automat.zobr.

Automatické zobrazení délky hovoru a poplatku po každém hovoru.



# Přesměrování

Můžete určit podmínky, za kterých budou volání přesměrována do vaší hlasové schránky nebo na jiná telefonní čísla.

**Menu** → Přesměrování

## Nastavení přesměrování:

Nejčastější podmínka pro přesměrování je:

### Nehlásí se

**Menu** → Přesměrování



Vyberte položku **Nehlásí se**.

**Vybrat**

Stiskněte tlačítko.

### Nastavení

Vyberte.



Zadejte telefonní číslo, na které mají být volání přesměrována (pokud jste to již neučinili),

**nebo**



vyberte číslo schránky (**Mailbox**), či položku z telefonního seznamu.

**OK**

Potvrďte. Potvrzení o provedení operace ze sítě může chvíli trvat.

### Nehlásí se

Toto nastavení zahrnuje nejdůležitější podmínky (viz též níže):

**Když nedosaž., Když se nehl.,**

**Když obsazen**

## Všechna volání

Budou přesměrována všechna volání.



Symbol zobrazený na displeji v pohotovostním režimu.

## Speciální přesměrov.

### Když nedosaž.

K přesměrování dojde tehdy, je-li telefon vypnutý nebo je-li mimo dosah sítě.

### Když se nehl.

Volání je přesměrováno po určité prodlevě závislé na síti. Tuto prodlevu můžete nastavit až na maximální hodnotu 30 sekund (po 5 s).

### Když obsazen

Volání je přesměrováno v případě, že právě telefonujete.

**Výjimka: je-li zapnuta funkce Druhé volání (str. 65), uslyšíte při volání speciální upozorňovací tón (str. 12).**

## Příjem faxu

Faxová volání můžete přesměrovat na telefonní číslo s připojeným faxem.

## Příjem dat

Všechna datová volání můžete přesměrovat na telefonní číslo s připojeným počítačem.

# Přesměrování

41

## Kontrola stavu

Tímto způsobem můžete zkontrolovat nastavení přesměrování pro každou podmínku.

Po určité prodlevě se ze sítě načtou aktuální informace a zobrazí se na displeji.



Podmínka je aktivována.



Podmínka není aktivována.



Tento symbol se zobrazí, není-li stav znám (např. při vložení nové SIM karty).

## Odstranit vše

Všechna nastavená přesměrování budou smazána.

Chcete-li zkontrolovat nebo smazat určitou podmínku:

Nejdříve podmínku vyberte.

**Vybrat** Stiskněte tlačítko.

**Zjistit stav**

**nebo**

**Smazat** vyberte položku.

Uvědomte si, prosím (např. při výměně SIM karty), že nastavení přesměrování je uloženo na síti a nikoliv v telefonu.

### Obnovení přesměrování

Poslední cíl přesměrování byl uložen.

Postupujte jako u položky „Nastavení přesměrování“.

Uložené telefonní číslo se zobrazí.

Potvrďte telefonní číslo.

### Změna čísla pro přesměrování

Postupujte jako u položky „Nastavení přesměrování“. Jakmile se zobrazí uložené telefonní číslo, postupujte takto:

**Smazat** Smazte telefonní číslo.

Zadejte nové telefonní číslo a potvrďte je.

# Skupina

Máte-li v seznamu mnoho záznamů, můžete je pro lepší orientaci uspořádat do skupin (str. 19), např.:

**Kancelář, Rodina, Volný čas, VIP**

**Menu** → **Kontakt** → **Skupina**  
→ Vyberte funkci

## SMS do skup.

Zprávu (SMS) můžete poslat všem členům skupiny jako „oběžník“.



Vyberte skupinu.

<b>Kancelář</b>
<b>Volný čas</b>
<b>VIP</b>
<b>Vybrat</b>

**Vybrat**

Stiskněte tlačítko. Tím skupinu potvrdíte a otevřete editor.



Napište text (str. 25).



Stiskněte tlačítko a potvrdíte zobrazenou skupinu tlačítkem **OK**.



Stiskněte tlačítko. Zobrazí se první ze seznamu příjemců.



Stiskněte tlačítko. Zpráva SMS je odeslána.

Každé jednotlivé odeslání musíte potvrdit.

## Volání do skup.

Můžete zavolat až pěti členům skupiny a volání spojit do konferenčního hovoru.



Vyberte skupinu.

**Vybrat**

Stiskněte tlačítko. Zobrazí se seznam členů skupiny.



Vyberte členy, kterým chcete volat.

**Změnit** Stisknutím tlačítka. zvýrazníte/zrušíte zvýraznění záznamu.



<input type="checkbox"/>	<b>Anna</b>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Barbora</b>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Katka</b>
<b>Změnit</b>	<b>OK</b>

**OK**

Potvrzení výběru.

# Skupina

43

-  Stiskněte tlačítko. Vybrán je první záznam. Jakmile se uskuteční spojení, bude hovor přidřen.
-  Pokračujte volbou čísel dalších účastníků, dokud nezavoláte na všechna čísla označená v seznamu (podle provozovatele sítě, max. 5).


**Možnosti** Otevření menu, kde můžete např. spojit přidřené hovory do konferenčního hovoru.



## Volání do skup – menu

**Možnosti** Stisknutím tlačítka otevřete menu.

<b>Volit</b>	Výběr aktuálního záznamu.
<b>Odmítn.</b>	Odmítnutí (str. 12).
<b>Konference</b>	Spojení přidřených hovorů do konferenčního hovoru (str. 13).
<b>Střídat</b>	Přijetí nového volání za současného přidření aktuálního hovoru.

<b>Mikrofon zap.</b>	Zapnutí nebo vypnutí mikrofonu. Je-li vypnutý, partner vás nemůže slyšet. Alternativně:  <b>Dlouze</b> stiskněte. Zadávaní čísel pomocí funkce <b>Poslat tónově</b> je ale slyšitelné.
<b>Hlasitost</b>	Nastavení hlasitosti poslechu.
<b>Čas/Poplatky</b>	Během spojení se na displeji zobrazuje aktuální délka hovoru a (je-li tato funkce nastavena str. 39) také odpovídající poplatky.
<b>Poslat tónově</b>	(str. 14)
<b>Předání volání</b>	(str. 13)
<b>Hlavní menu</b>	Umožňuje přímý přístup k hlavnímu menu.
<b>Aktuální hovory</b>	Zobrazení přehledu všech čekajících i aktivních volání (např. všech účastníků konferenčního hovoru).

# Skupina

**Menu** → Kontakt → Skupina

## Nastavení



Vyberte skupinu.

**Vybrat**

Stiskněte tlačítko.  
Se skupinou nyní můžete pracovat.

Následující funkce lze používat pro všechny skupiny, popřípadě pro všechny záznamy ve skupině:

## Menu skupiny

**Možnosti**

Stisknutím tlačítka otevřete menu.

<b>Zobraz. členy</b>	Zobrazení všech záznamů zařazených do skupiny.
<b>Přejmenovat</b>	Změna aktuálního označení skupiny.
<b>Odstranit záznamy</b>	Vyřazení všech členů ze zvolené skupiny. Záznamy zůstanou zachovány v seznamu.
<b>Symbol skup.</b>	Přidělení symbolu skupině (str. 22).

## Změna skupin

Každému záznamu je v okamžiku jeho zadání do telefonního seznamu přiřazena skupina (str. 16).

Chcete-li změnit příslušnost záznamu ke skupině nebo jej zařadit do určité skupiny, postupujte takto:

V otevřeném seznamu:



Zvolte záznam.

**Čist**

Stiskněte tlačítko.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko.



Vyberte položku Skupina.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko a vyberte novou skupinu.

**Uložit**

Potvrďte přiřazení.



### Tlačítko telefonní seznam

Stiskněte 1×: otevře se telefonní seznam

Stiskněte 2×: zobrazí se skupina

Stiskněte 3×: zobrazí se záznamy ve skupině

# Organizér

45

**Menu** → **Kontakt** → **Organizér**  
→ Vyberte funkci

## Schůzky

Do telefonu můžete uložit až 50 termínů. Alarm zazní i při vypnutém telefonu (přístroj nepřejde do pohotovostního režimu). Můžete jej deaktivovat libovolným tlačítkem.



Když alarm pomeškáte např. proto, že právě telefonujete, zobrazí se v seznamu ztracených alarmů (str. 38).

## Nový záznam

<Nový záznam>

Vyberte položku.



Postupně vyplňte pole záznamu:

### Typ alarmu:



**Memo** Můžete zadat text o délce max. 20 znaků.

**Volání** Zadání čísla. Toto číslo se zobrazí po zaznění alarmu.

### ☞ Setkání

### Popis:

Můžete připsat krátké vysvětlení.

### Opakování:

Časový interval k opakování alarmu.

### Datum:

Zadejte datum začátku.

### Začátek v:

Zadejte čas začátku.

**Uložit** Stisknutím alarm uložíte.

## Seznam termínů – menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení vybraného záznamu.
<b>Aktivovat/Deaktivovat</b>	Zapnutí nebo vypnutí alarmu.
<b>Změnit</b>	Otevření záznamu s možností úprav.
<b>Nový záznam</b>	Viz vlevo.
<b>Smazat</b>	Smazání vybraného záznamu.
<b>Smazat schůz.</b>	Po potvrzení smazání všech termínů.
<b>Smazat naroz.</b>	Po potvrzení smazání všech narozenin.
<b>Posílám SMS...</b>	<b>jako záznam</b> Odeslání záznamu schůzky do jiného telefonu.
	<b>jako text</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení počtu uložených termínů.

Dále viz **Deaktivace všech alarmů** (str. 52). **Nastavení vyzvánění** (str. 57), **Hodiny** (str. 49).



Tento symbol na displeji označuje, že je aktivován alarm.

**Pausa** Zopakování alarmu po 5 min.

# Organizér

**Menu** → Kontakt → Organizér  
→ Vyberte funkci

## Narozeniny

Telefon vás může také upozorňovat na všechny narozeniny.

### Nový záznam

Nový záznamy uložte do seznamu narozenin zadáním položek **Jméno**, **Datum**: a **Začátek v**.

<Nový záznam>	
🔔 16.08 Katka	
🔔 21.05 Dana	
<b>Číst</b>	<b>Možnosti</b>

<Nový záznam> Vyberte.

Položky, které jsou v seznamu termínů (str. 45) označeny typem **Narozeniny**, se zobrazí rovněž v seznamu narozenin.

## Narozeniny – menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Číst</b>	Zobrazení vybraného záznamu.
<b>Nový záznam</b>	Uložení nového záznamu do seznamu.
<b>Aktivovat/Deaktivovat</b>	Zapnutí/vypnutí alarmu.
<b>Smazat</b>	Smazání vybraného záznamu.
<b>Smazat naroz.</b>	Po potvrzení smazání všech narozenin.

<b>Změnit</b>	Otevření záznamu s možností úprav.
<b>Posílám SMS...</b>	jako záznam Odeslání záznamu do jiného telefonu.  jako text Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení počtu uložených záznamů.

## Připomenutí

Na narozeniny vás alarm upozorní dvakrát:

- 24 hodin před zadaným datem narozenin,
- přímo v den narozenin, s nabídkou následujících možností:

**Možnosti** Otevřete menu

<b>Narozeninová SMS</b>	Zaslání zprávy SMS s gratulací, obsahující předem připravený text (který můžete upravit).
<b>Volání k narozen.</b>	Volba telefonního čísla.
<b>Pauza</b>	Zopakování alarmu po pěti minutách.
<b>Vyp.</b>	Vypnutí alarmu.

Když alarm promeškáte např. proto, že právě telefonujete, zobrazí se na seznamu ztracených alarmů (str. 38), a opět se vám nabídnou výše uvedené možnosti.

# Organizér

47

**Menu** → Kontakt → Organizér  
→ Vyberte funkci

## Poznámky

Funkce T9 (str. 27) vám usnadní psaní poznámek, např. seznamu nákupů. Důvěrné údaje můžete chránit kódem telefonu (str. 62).

### Nový záznam

<Nový záznam> Vyberte položku.



Zadejte text.

**Možnosti** Otevřete menu.

**Uložit** Uložte záznam.

### Menu editoru

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Uložit</b>	Uložení záznamu.
<b>T9 zadání</b> (str. 27)	<b>T9 preferovat</b> Vypnutí nebo zapnutí inteligentního způsobu zadávání textu. <b>T9 jazyk</b> Volba jazyka, ve kterém bude zpráva napsána.
<b>Přidat řádek</b>	Ukončení řádku.
<b>Smazat text</b>	Vymazání poznámky.
<b>Posílám SMS...</b>	<b>jako záznam</b> Odeslání záznamu poznámky do jiného telefonu. <b>jako text</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).

### Zobrazení záznamu

<Nový záznam>

Seznam nákupů

Termín dovolené

**Číst** **Možnosti**



Zvolte záznam.

**Číst** Otevřete poznámku.

(Pokračování části „Poznámky“ na další stránce)



# Organizér

**Menu** → Kontakt → Organizér  
→ Vyberte funkci

## Menu seznamu poznámek

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Čist</b>	Zobrazení záznamu.
<b>Změnit</b>	Zobrazení záznamu s možností úprav.
<b>Nový záznam</b>	Zadání nové poznámky.
<b>Smazat</b>	Vymazání položky ze seznamu poznámek.
<b>Vše smazat</b>	Po dotazu vymazání všech poznámek.
<b>Důvěrné</b>	Zabezpečení záznamu kódem telefonu (str. 62).
<b>Posílám SMS...</b>	<b>jako záznam</b> Odeslání záznamu poznámky do jiného telefonu. <b>jako text</b> Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
<b>Kapacita</b>	Zobrazení velikosti zaplněné a volné paměti.

Pokyny pro **Důvěrné** poznámky:  
Zabezpečení kódem telefonu není dostatečně silné pro bezpečné ukládání přístupových hesel, kódů PIN, TAN atd.

## Budík

Pomocí funkce budíku nastavte okamžik buzení. Alarm zazní, i když máte telefon vypnutý.

**Zap/Vyp** Zapnutí a vypnutí funkce budíku.

**Změnit** Zobrazení nastavení:  
Čas a den buzení.

**Čas** Nastavení času buzení (hh:mm:ss).

**Dny** Pomocí položky menu **Změnit** nastavte den, kdy má budík zvonit.

## Ztracené alarmy

Události s alarmem, na které jste nereagovali, budou zařazeny do tohoto seznamu, kde je můžete zobrazit.

# Hodiny

49

Menu → Kontakt → Hodiny

## Čas/Datum

Při uvedení do provozu bude třeba nastavit správný čas.

**Změnit** Stiskněte tlačítko.



Nejdříve zadejte datum (den/měsíc/rok), a poté čas (24hodinový formát včetně sekund).

Tato funkce je totožná s funkcí **Čas/Datum** na str. 65.

## Formát data

Nastavení formátu data:  
**DD.MM.RRRR** nebo **MM/DD/RRRR**.

## Automat.zobr.

Ukazatel času lze zapnout nebo vypnout.

## Automat. vypnutí

Telefon můžete nastavit tak, aby se denně vypnul v určenou dobu.

**Aktivace:**

**Čas** Stiskněte tlačítko.



Zadejte čas (24hodinový formát).

**OK** Potvrďte.

**Deaktivace:**

**Manuál.** Stiskněte tlačítko.

**OK** Potvrďte.

Pokud je akumulátor vyjmut déle než 30 sekund, je nutné znovu nastavit přesný čas.

## Autom.čas.pás



Je-li tato funkce aktivována, zobrazí se při každém přechodu do jiného časového pásma dotaz, zda se má nastavit aktuální čas.

# BattleMail™ Kung-Fu

**Menu** → Surfov./zábava → Hry  
→ BattleMail

BattleMail™ Kung-Fu je bojová hra, v níž máte protivníka porazit kombinací útočných a obranných tahů.

## Menu her

### Cvičný režim

Vaším „protivníkem“ je telefon. K této variantě se nepotřebujete registrovat.

Nejprve si zvolíte jednu z pěti figur, která za vás bude bojovat. Poté určíte 6 útočných a 6 obranných tahů. Viz dále „Ovládání her“.



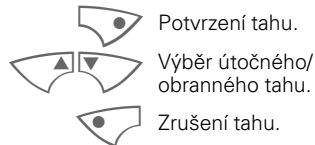
**Spustit** Stiskněte tlačítko. Boj je zahájen a zobrazí se na displeji.

### Návod ke hře

Zobrazení pokynů k ovládání hry.

## Ovládání her

Útočné a obranné tahy můžete vést ve třech směrech:



## Upozornění

Hra BattleMail™ Kung-Fu se může rozšířit na mnoha sítích celého světa ve verzi pro četné hráče, kteří budou komunikovat navzájem pomocí zpráv SMS a/nebo elektronickou poštou.

Abyste se hry v této podobě mohli zúčastnit, musí být váš telefon registrován. Informujte se na Internetu:

<http://www.my-siemens.com/c45>

# Hry

51

**Menu** → Surfov./zábava → Hry  
→ Vyberte hru

Vyberte si požadovanou hru ze seznamu. Hezkou zábavu!

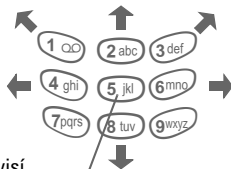
## Návody ke hrám

Samostatný návod ke každé hře najdete v menu Možnosti.

**Možnosti** Zobrazení pokynů ke hře, načtení uloženého stavu hry nebo nastavení úrovně obtížnosti.

**Spustit** Spuštění hry.

## Ovládání her



Funkce závisí  
na hře

**nebo**

pomocí tlačítek



a



**Menu** → Surfov./zábava → Hry  
→ Nastavení

## Nastavení

U her můžete zapnout a vypnout následující funkce:

### Zvuky

Zapnutí nebo vypnutí tónů.

### Osvětlení

Vypnutí osvětlení displeje (prodloužení pohotovostní doby).

### Vibrace

Zapnutí nebo vypnutí vibrací.

Pomocí profilů můžete nastavit několik parametrů vyvoláním **jediné** funkce.

- Standardně je připraveno pět profilů s předvolbami, tyto předvolby lze však změnit: **Norm.prostř.:**, **Tiché prostř.:**, **Hlučné prostř.:**, **Car Kit**, **Náhlavní souprava**
- Individuálně můžete vytvořit dva osobní profily: **Profil 1**, **Profil 2**
- Nastavení speciálního profilu **Bez alarmu** je pevné a nelze je měnit (str. 53).

Pokud je telefon používán různými osobami, může každá z nich aktivovat vlastní nastavení výběrem svého profilu.

## Aktivovat

**Menu** → **Profily**



Vyberte standardní nebo osobní profil.

**Aktivov.**

Aktivujte profil.

<input type="radio"/>	<b>Norm.prostř.:</b>		
<input checked="" type="radio"/>	<b>Tiché prostř.:</b>		
<input type="radio"/>	<b>Hlučné prostř.:</b>		
<table border="1"> <tr> <td><b>Aktivov.</b></td> <td><b>Možnosti</b></td> </tr> </table>		<b>Aktivov.</b>	<b>Možnosti</b>
<b>Aktivov.</b>	<b>Možnosti</b>		

- Aktivní profil je označen.

## Nastavení

Můžete upravit standardní profil nebo vytvořit nový osobní profil:



Vyberte profil.

**Možnosti**

Otevřete menu.

**Změnit nastavení**

Vyberte.

Zobrazí se seznam nabízených funkcí:

<b>Nastavení vyzvánění</b>	<b>str. 57</b>
<b>Hlasitost</b>	<b>str. 57</b>
<b>Melodie</b>	<b>str. 58</b>
<b>Vibrace</b>	<b>str. 57</b>
<b>Filtrování př.volání</b>	<b>str. 57</b>
<b>Potvrzovací tón</b>	<b>str. 57</b>
<b>Tóny tlačítek</b>	<b>str. 57</b>
<b>Styl grafiky</b>	<b>str. 60</b>
<b>Velká písmena</b>	<b>str. 60</b>
<b>Osvětlení</b>	<b>str. 60</b>

Jakmile dokončíte nastavení funkce, vraťte se zpět do menu profilů, kde můžete pokračovat v dalším nastavování.

## Profily – Menu

**Možnosti**

Otevřete menu.

<b>Aktivovat</b>	Aktivace profilu.
<b>Změnit nastavení</b>	Změna nastavení profilu.
<b>Přejmenovat</b>	Přejmenování osobního profilu.
<b>Kopírovat z</b>	Kopírování nastavení z jiného profilu.

**Menu** → Profily  
→ Vyberte funkci

## Car Kit

Profil se po vložení telefonu do držáku automaticky aktivuje pouze ve spojení s originální sadou Siemens určenou k vestavění do auta (viz též str. 66).

## Náhlavní souprava

Profil se po připojení náhlavní soupravy automaticky aktivuje pouze ve spojení s originální náhlavní soupravou Siemens (viz též str. 66).

## Bez alarmu

Všechny alarmy jsou vypnuty. Tento profil **nelze změnit**.

- Telefon se výběrem profilu vypne.
- V tomto stavu **není** alarm signalizován ani vyzváněním, ani vibračním vyzváněním.

## Aktivovat

**Menu** → Profily



Vyberte profil **Bez alarmu**.

**Aktivov.**

Aktivujte profil.

Výběr profilu je nutné potvrdit.



Poté telefon vypněte; jinak se telefon po 30 sekundách vypne automaticky.

## Běžný provoz

Při návratu do normálního provozu se po příštím zapnutí aktivuje standardní profil **Norm.prostř.:**

# Moje menu

## Menu → Moje menu

Sestavte si vlastní menu obsahující často používané funkce, telefonní čísla nebo stránky WAP.

Nabízí se seznam 10 možných položek, které můžete libovolně změnit.

Rychlý přístup v pohotovostním režimu provedete takto:



Stiskněte tlačítko, a poté ...



... stiskněte dvakrát tlačítko.

## Použití



Vyberte požadovanou položku.

**Vybrat**

Stiskněte tlačítko.



Je-li vybranou položkou telefonní číslo, lze je pomocí tlačítka volání volit.

## Změnit

Každou nastavenou položku (1-10) lze nahradit jinou volitelnou položkou, která je pro seznam **Moje menu** k dispozici.



Vyberte požadovanou položku.

**Možnosti**

Stiskněte tlačítko.

**Změnit**

Stiskněte tlačítko.



Vyberte ze seznamu novou položku.

**Nastav.**

Stiskněte tlačítko.

Je-li novou vybranou položkou telefonní číslo nebo oblíbená stránka WAP, otevře se pro výběr odpovídající aplikace.


## Vše resetovat



Po potvrzovacím dotazu a zadání kódu telefonu se opět nastaví předvolené položky.

# Tlačítka přímé volby

55

Levému dialogovému tlačítku a tlačítkům číslic 2 až 9 (tlačítkům rychlé volby) můžete přiřadit důležitá telefonní čísla nebo často používané funkce. Volbu telefonního čísla, případně spuštění funkce, lze pak provést stisknutím jediného tlačítka.

Provozovatel mohl levé dialogové tlačítko již obsadit některou funkcí (např. číslem služeb „ SIM karty“). Někdy nelze obsazení tlačítek měnit.

Toto dialogové tlačítko může být také automaticky dočasně nastaveno pro přístup k nové zprávě / .

Možná obsazení tlačítek:

- Internet ..... str. 30
- Telefonní číslo ..... str. 16
- Budík ..... str. 48
- Nová SMS ..... str. 25
- Osvětlení ..... str. 60
- Inkognito ..... str. 65
- Hry ..... str. 50
- Ztracená volání ..... str. 38
- Přijatá volání ..... str. 38
- Doručeno (SMS) ..... str. 24
- Odeslané (SMS) ..... str. 24
- Moje menu ..... str. 54
- Filtrování př.volání ..... str. 57

## Levé dialogové tlačítko

Pro účel přímé volby může být **levé** dialogové tlačítko libovolně obsazeno funkcí/telefonním číslem.

### Změnit



**Internet** **Krátce** stiskněte tlačítko.

**Změnit** Vyhledejte funkci v seznamu.

- Přiřaďte dialogovému tlačítku novou funkci (např. **Nová SMS**).
- Zvláštním případem je **Telefonní číslo**. Vyberte jméno z telefonního seznamu (např. „Dana“) a přiřaďte je dialogovému tlačítku.

**Vybrat** Nastavení potvrďte.

### Použití

(Nastavení „Dana“ slouží v této části pouze jako příklad)

**Dana** **Dlouze** stiskněte tlačítko.




# Tlačítka přímé volby

## Tlačítka přímé volby

Při přímé volbě lze použít tlačítka číslic 2 až 9 jako tlačítka rychlé volby. Možná přiřazení viz str. 55.

Následující tlačítko je rezervováno:

 = volání do hlasové schránky (str. 35).

## Změnit

V pohotovostním režimu:



Stiskněte tlačítko s číslicí (2-9). Není-li číslo již obsazeno:

**Nastav.** Stiskněte tlačítko.

nebo

**SMS** **Krátce** stiskněte (je-li např. obsazeno funkcí „SMS“).

**Změnit** Vyhledejte funkci v seznamu.

Zvláštní případ: **telefonní číslo**. Vyberte jméno z telefonního seznamu a přiřaďte je tlačítku.

Přiřazení **Internet**. Ze záložky vyberte adresu URL a přiřaďte ji tlačítku.

**Vybrat** Nastavení potvrďte.

## Použití

Vyberte uložené telefonní číslo nebo spusťte uloženou funkci (např. Hry).

V pohotovostním režimu:

 Stiskněte tlačítko.

Na displeji se namísto funkce levého dialogo-vé-hotlačítkazobrazíobsazení tlačítka 2:

**SMS** **Dlouze** stiskněte,

nebo pouze

 **douze** stiskněte.

# Vyzván./Tóny

57

Upozorňovací tóny si můžete nastavit podle svého přání.

**Menu** → **Vyzvánění/Tóny**  
→ Vyberte funkci

## Nastavení vyzvánění

Vyzvánění může být zapnuto a vypnuto, příp. omezeno na krátký upozorňovací tón.



Symbol na displeji, když je aktivován krátký upozorňovací tón.



Symbol na displeji, když je vyzvánění vypnuto.

Zapnutí/vypnutí v pohotovostním režimu:



Dlouze stiskněte.

## Hlasitost



Vyberte typ vyzvánění:

**Všechna volání**  
**volání**  
**Skupin.vyzvánění**  
**Schůzky**  
**Zprávy**  
**Lokální zprávy**



Nastavte hlasitost.

**OK**

Potvrďte.

Indikuje rostoucí hlasitost.

Pokud jsou pro telefon registrována dvě nezávislá telefonní čísla, můžete pro ně použít odlišná nastavení (str. 63).

## Vibrace

Můžete se vyhnout rušivému vyzvánění a aktivovat místo něj vibrace. Vibrační vyzvánění lze nastavit také jako doplňkové k běžné signalizaci (např. v hlučném prostředí). Tato funkce je deaktivována, je-li telefon vložen do stolní nabíječky nebo do sady do auta.

## Filtrování př.volání

Při tomto nastavení jsou akusticky nebo vibracemi signalizována pouze volání z telefonních čísel, která jsou uložena v telefonním seznamu. Ostatní volání budou pouze zobrazena na displeji. Pokud tato volání nepřijmete, budou přesměrována do hlasové schránky (pokud je nastavena, viz str. 40).



Vynulování ukazatele.

## Potvrzovací tón

Nastavení servisních a varovných tónů:

**Vybrat**

Vyberte Zap. nebo Vyp.

**Změnit**

Zap. a Rozšířen.

## Tóny tlačítek

Nastavení určitého druhu akustického potvrzení stisku tlačítka:  
**Cvaknutí**, **Tón** nebo **Bez zvuku**.

## Minutové pípnutí

Po aktivaci této funkce zazní během hovoru po každé minutě zvukový signál.

## Melodie

Můžete si vybrat z 20 trvale uložených a ze čtyř nahraných melodií (Individuální 1 až 4).



Vyberte oblast použití:

**Všechna volání**

**volání**

**Skupin.vyzvánění**

**Schůzky**

**Zprávy**

**Lokální zprávy**



Vyberte melodii.

**OK**

Potvrďte.

Vlastní melodie můžete komponovat nebo stahovat z počítače pomocí programu Soft Data Link 5 (str. 74).

## Správce melodií

Slouží ke správě vašich melodií.

### Stažení a přehrání melodie

**Menu** → Vyzvánění/Tóny

→ Melodie

→ Správce melodií

**Nahrát** Vyberte položku.



Vyberte místo v paměti – Individuální 1 až 4.

**Vybrat** Uložte melodii do dočasné paměti.

**Přehrát** Melodii si přehrajte.

### Přijetí a uložení melodie

Melodie se může do dočasné paměti načíst také prostřednictvím zprávy SMS/WAP. Její přijetí indikuje symbol nad levým dialogovým tlačítkem. Stisknutím tohoto tlačítka spustíte správce melodií.

Chcete-li staženou melodii dále používat, musíte uložit do položky **Individuální 1 až 4**:

**Možnosti** Otevřete menu.



Vyberte místo v paměti – **Individuální 1 až 4**.

**Uložit** Uložte melodii.

### Správce melodií – Menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Přehrát</b>	Přehrání melodie uložené v dočasné paměti.
<b>Uložit</b>	Uložení melodie do položky <b>Individuální 1 až 4</b> .
<b>Nahrát</b>	Načtení melodie z položky <b>Individuální 1 až 4</b> .
<b>Odmítnout</b>	Vymazání stažené melodie z dočasné paměti.
<b>Smazat</b>	Vymazání melodie z položky <b>Individuální 1 až 4</b> .
<b>Poslat</b>	Odeslání melodie jako zprávy SMS.

# Nastavení

59

## Telefon

**Menu** → **Nastavení** → **Telefon**  
→ Vyberte funkci


### Jazyk

Nastavení jazyka zobrazeného textu. „Automaticky“ bude nastaven jazyk, který používá provozovatel ve vaší zemi. Je-li náhodou nastaven jazyk, kterému nerozumíte, lze následujícím zadáním nastavit v telefonu opět jazyk domovského provozovatele:

\*#0000# 

### Zobrazit

#### Spořič displeje

Spořič obrazovky zobrazí po nastaveném čase na displeji obrázek (bitmapu). Zabezpečuje telefon, podobně jako funkce blokování tlačítek (str. 60), před neúmyslným stisknutím tlačítek. Příchozí volání nebo delší stisknutí tlačítka  a potvrzení tlačítkem **OK** funkci ukončí.

K dispozici jsou následující možnosti:

- zapnutí/vypnutí funkce,
- nastavení stylu: obrázek, analogové hodiny,
- Načtení obrázku pomocí funkce **Bitmap-prohlíž.**
- Vyzkoušení spořiče displeje.
- Nastavení času, po němž se spořič displeje aktivuje.
- Aktivace potvrzujícího dotazu s heslem.

#### Bitmap-prohlíž

Do prohlížeče obrázků můžete načíst obrázek zasláný provozovatelem jako SMS nebo stažený ze stránek WAP.

- Zobrazení uloženého obrázku.

**Bitmap-prohlíž** Otevřete prohlížeč.

**Nahrát** Vyberte **Spořič displeje** nebo **Logo**.

**Vybrat** Obrázek se zobrazí.

- Načtení obrázku.

Načtený obrázek je indikován symbolem nad dialogovým tlačítkem. Stisknutím tlačítka aktivujete prohlížeč bitmap a obrázek zobrazíte.

- Uložení zobrazeného obrázku:

**Uložit** Vyberte mezi volbami **Spořič displeje** a **Logo**.

#### Bitmap-prohlíž – menu

**Možnosti** Otevřete menu.

<b>Uložit</b>	Uložení načteného obrázku do některé z pamětí.
<b>Nahrát</b>	Uložení obrázku do přehledu.
<b>Odmítnout</b>	Odmítnutí aktuálně zobrazeného obrázku.
<b>Smazat</b>	Vymazání obrázku z položek <b>Spořič displeje</b> nebo <b>Logo</b> .
<b>Poslat</b>	Odeslání obrázku jako zprávy SMS.

# Nastavení

**Menu** → **Nastavení** → **Telefon**  
→ Vyberte funkci

(pokračování menu **Zobrazit**)

## Osvětlení

Osvětlení displeje lze zapnout nebo vypnout (vypnutím prodloužíte pohotovostní dobu telefonu).

## Velká písmena

Pro texty zobrazované na displeji můžete zvolit jednu ze dvou velikostí písma.

## Styl grafiky

Animace, které se budou zobrazovat v různých situacích, např. při zadávání kódu PIN, si můžete vybrat ze dvou možností.

## Vlast. pozdrav

Text pozdravu se zobrazí po zapnutí telefonu.

**Změnit** Aktivace/deaktivace pozdravu.



Smažte starý text a zadejte nový.

**OK** Změny potvrďte.

## Kontrast

Můžete nastavit kontrast displeje.

## Tlačítka

### Libovolným tlačítkem

Příchozí volání můžete přijímat pomocí libovolného tlačítka (kromě )

### Automat. zamk.tlač.

Automatické blokování tlačítek je aktivováno automaticky, pokud po dobu jedné minuty není stisknuto žádné tlačítko. Tím je telefon zajištěn proti nechtěnému stisku tlačítek; ta jsou však i nadále k dispozici a můžete je použít pro nouzové volání.

Funkci blokování lze ovládat také přímo z číslkové klávesnice:



**Dlouze** stiskněte.



Potvrďte (jen při vypnutí).

### Tóny tlačítek

Nastavení akustického potvrzení stisku tlačítka:

**Cvaknutí**, **Tón** nebo **Bez zvuku**.

# Nastavení

61

**Menu** → **Nastavení** → **Telefon**  
→ Vyberte funkci

## Stav

### Tovární nastavení

Pomocí této funkce lze telefon uvést do původního nastavení (nastavení SIM karty a sítě zůstanou nezměněna).

### Číslo přístroje

Pomocí této funkce lze zobrazit identifikační číslo telefonu (IMEI). Tato informace může být důležitá pro servisní službu.

### Rychlé hledání

Při zapnutí této funkce se urychluje připojení k síti (zkracuje se však pohotovostní doba).

## T9 zadání

### T9 preferovat

Vypnutí nebo zapnutí inteligentního způsobu zadávání textu.

### T9 jazyk

Výběr jazyka textů, zadávaných pomocí funkce T9.

# Nastavení

## Zabezpečení

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika kódů.

**Menu** → **Nastavení** → **Zabezpečení**  
→ Vyberte funkci

## Kódy

**Použit PIN, Změnit PIN, Změnit PIN2, Změnit kód přístroje**

(viz str. 9)

## Při hlídání dětí (Dětský telefon)

(chráněno kódem telefonu)

Po aktivaci této funkce bude možné volit **jen jediné** číslo. Stiskněte **dlouze** vnější stranu pravého dialogového tlačítka (str. 15).

## Jen

(chráněno kódem PIN 2/kódem telefonu)

Volat můžete jen na čísla uvedená v telefonním seznamu, není možné zavádět nové položky. Zadáte-li pouze místní předvolbu, lze ji ručně doplnit telefonním číslem a volit.

Před provedením změn budete vyzváni k zadání kódu PIN 2 nebo kódu telefonu podle toho, je-li telefonní seznam uložen na SIM kartě nebo v paměti telefonu.

## Jen

(chráněno kódem PIN 2)

Tímto způsobem lze možnost volby omezit na některá telefonní čísla. Zadáte-li pouze místní předvolbu, lze ji ručně doplnit telefonním číslem a volit.

## Jen posled.10

(chráněno kódem telefonu)

Volání je omezeno na seznam volebných čísel (str. 38). Tento seznam můžete zaplnit čísly vhodnými pro tuto příležitost:

Smažte seznam a vytvořte do něj „nové položky“: vždy po volbě tel. čísla přerušte volání ještě před uskutečněním spojení.

## Jen tato SIM

(chráněno kódem telefonu)

Zabraňuje použití **jiné** SIM karty ve vašem telefonu.

# Nastavení

63

## Sít

**Menu** → **Nastavení** → **Sít**  
→ Vyberte funkci

### Linka

Tato funkce se zobrazí pouze, je-li podporována provozovatelem. Pro telefon musí být nahlášena **dvě nezávislá** telefonní čísla.



### Vybrat

Vyberte aktuálně používané telefonní číslo.

**1** >>> > Zobrazení aktivního telefonního čísla.

Pro každé telefonní číslo lze použít určité nastavení (např. melodie, přesměrování atd.). Nejprve přepněte na požadované telefonní číslo. Postup při změně telefonního čísla/připojení (v pohotovostním režimu):

**0 +** Stiskněte tlačítko.

**Linka 1** Stiskněte tlačítko.

### Zablokovat

(chráněno kódem telefonu)

použití telefonu můžete omezit na jediné telefonní číslo.

## Konfigurace

### Info o síti

Tato funkce slouží k zobrazení seznamu dostupných sítí GSM.



Tímto symbolem jsou označeni provozovatelé, kteří nepřípouštějí použití vaší SIM karty.

### Změnit síť

Hledání sítě bude zahájeno znovu. Použití této funkce má smysl, pokud se ocitnete **mimo** dosah své domovské sítě nebo pokud se chcete přihlásit k **jiné** síti. Seznam dostupných sítí bude znovu vytvořen.

### Automat.sít

Postup při zapnutí a vypnutí, viz též „Změnit síť“ výše.

Je-li zapnuta funkce „Sít – automaticky“, telefon vybere síť, která je na dalším místě vašeho seznamu „preferovaných provozovatelů“. V opačném případě můžete vybrat jinou síť ručně ze seznamu dostupných sítí GSM.

### Sezn.operátor

V seznamu jsou uvedeni světoví provozovatelé sítí GSM i s příslušnými kódy.

### Vybrat pásmo



Vyberte jednu z položek: GSM 900 nebo GSM 1 800.



# Nastavení

**Menu** → **Nastavení** → **Sít**  
→ Vyberte funkci

## Preferov. sít'

V tomto seznamu jsou zaneseni provozovatelé, které preferujete vedle svého domovského provozovatele (např. pokud je k dispozici více cenově odlišných sítí).

Vyvoláním funkce se zobrazí nejprve seznam dodaný vašim domovským provozovatelem. Chcete-li jej upravit, postupujte takto:

**Seznam** Zobrazte seznam preferovaných sítí.

- Vytvoření nové položky:

**Nový záznam** vyberte,

poté v seznamu provozovatelů vyberte a potvrďte položku.

- Změna nebo smazání starého záznamu:

Vyberte stávající záznam a smažte ho nebo vyberte jiný záznam ze seznamu provozovatelů a potvrďte ho.

## Blokované sítě



Tato funkce omezuje použití vaší SIM karty v síti (funkce není podporována všemi provozovateli). Zabezpečení sestává ze 4místného hesla, které obdržíte od provozovatele sítě. Pro každý typ funkce omezení v síti je třeba se zaregistrovat u provozovatele.

## Všechny odch.

Jsou blokována všechna odchozí volání (s výjimkou tísňového volání).

## Odchozí mezinárodní

Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.

## Odch.mezin. kromě dom.

Odchozí mezinárodní volání jsou blokována. Jste-li však v zahraničí, můžete volat do sítě svého domovského provozovatele.

## Všechna příchozí

Telefon je zablokovan pro příjem všech příchozích volání (podobný výsledek má přesměrování všech volání do hlasové schránky).

## Když roaming

Pokud se zdržujete mimo dosah své domovské sítě, telefon je zablokovan pro příjem všech příchozích volání. Tím je zajištěno, že vám v této situaci nevzniknou žádné náklady.

## Kontrola stavu

V rámci zjištění stavu jsou zobrazeny tyto údaje:



Blokování je aktivováno.



Blokování není aktivováno.



Stav není znám (např. při vložení nové SIM karty).

## Odstranit vše

Zrušení všech nastavených omezení.

# Nastavení

## Uživatelská skupina

**Menu** → Nastavení → Uživatel.skup.

Je možné, že váš provozovatel nabízí službu umožňující tvořit skupiny uživatelů. Ti pak mají přístup k vnitropodnikovým informacím nebo pro ně platí jiné tarify. Podrobné údaje vám poskytne provozovatel.

### Uživatelská skupina

Zapnutí nebo vypnutí funkce. Chcete-li telefon používat běžným způsobem, musí být tato funkce vypnuta (je vyžadován kód přístroje, viz str. 62).

### Vybrat skupinu

Můžete vybírat další skupiny, nejen preferovanou skupinu (viz níže), a můžete rovněž zadávat další skupiny. Čísla kódů jednotlivých skupin získáte u provozovatele.

### Všechny odch.

Mimo blokování sítě pro skupinu uživatelů zde můžete nastavit, zda jsou povolena odchozí volání mimo skupinu. Pokud je funkce vypnuta, budou povolena pouze volání v rámci skupiny.

### Preferov. skupina

Je-li tato funkce zapnuta, mohou být uskutečněny jen hovory uvnitř této skupiny uživatelů (podle konfigurace sítě).

## Během hovoru

**Menu** → Nastavení → Během hovoru  
→ Vyberte funkci

### Druhé volání

Pokud se pro tuto službu zaregistrujete, můžete zjistit, zda je nastavena, a můžete ji zapnout nebo vypnout (str. 12).

### Inkognito

Když někomu voláte, může vidět na displeji svého telefonu Vaše telefonní číslo (podle provozovatele).

Chcete-li zobrazení svého telefonního čísla potlačit, můžete aktivovat režim „Inkognito“, a to buď pro jedno příští volání nebo pro všechna budoucí volání. Pro tento režim se případně musíte u provozovatele zvlášť zaregistrovat.

## Hodiny

(viz str. 49)

# Nastavení

## Příslušenství

**Menu** → **Nastavení** → **Příslušenství**  
→ Vyberte funkci:

### Car Kit

Pouze ve spojení s originálním sadou Siemens určenou k vestavění do auta. Po vložení telefonu do držáku se profil aktivuje automaticky.

#### Měnitelná nastavení:

##### Autom.přijem

(tovární nastavení: zapnuto)

Volání jsou přijata po 3. zazvonění. V závislosti na instalaci musí být zapnuto zapalování. Pozor, hrozí nežádoucí vyslechnutí volání třetí osobou!



Symbol zobrazovaný na displeji.

##### Automat. vypnutí

(tovární nastavení: 2 hodiny)

Telefon je napájen z auta. Dobu od vypnutí zapalování do vypnutí telefonu lze nastavit.

#### Automatická nastavení:

- Trvale osvětlit: zapnuto.
- Automat. zamk.tlač.: vypnuto.
- Nabíjení akumulátorů telefonu.
- Autom. aktivace sady do auta vložním telefonem.

## Náhlavní souprava

Profil se po připojení náhlavní soupravy automaticky aktivuje pouze ve spojení s originální náhlavní soupravou Siemens.

#### Měnitelná nastavení:

##### Autom.přijem

(tovární nastavení: vypnuto)

Volání jsou přijata po 3. zazvonění. Při telefonování v autě byste měli používat náhlavní soupravu. Hrozí nežádoucí vyslechnutí volání třetí osobou!

#### Přepojení mezi telefonem a náhlavní soupravou

Přepojení během hovoru (je-li telefon spojen s náhlavní soupravou).



Zapnutí a vypnutí.

#### Automatické nastavení:

Přijetí hovoru pomocí tlačítka volání nebo tlačítka PTT (Push-To-Talk) je možné i při zablokování tlačítek.

#### Automatické přijetí volání

V případě nezapozorovaného volání hrozí nebezpečí nežádoucího vyslechnutí volání třetí osobou.

# Faxový a datový přenos s počítačem 67

**Menu** → Nastavení  
→ Fax/data mód

Pomocí telefonu a připojeného osobního počítače můžete přijímat a odesílat faxy a data. Pro datové a faxové komunikace musí být na počítači instalován vhodný software a počítač musí být připojen k telefonu.

Pro použití datových a faxových služeb musíte být zaregistrováni u provozovatele. Různé možnosti použití telefonu pro datový a faxový přenos závisí na síti, informujte se proto u svého provozovatele.

## Fax/data mód



Od svého provozovatele musíte získat jedno telefonní číslo pro telefonování a jedno pro využití datových a faxových služeb.

### Poslat

Spustíte komunikační program na počítači a zadejte cílové telefonní číslo.

### Přijmout

Volání je signalizováno speciálním tónem a na displeji se zobrazí informace o typu volání (fax nebo data).

Nyní spustíte na počítači komunikační program pro příjem faxu nebo dat.

## Řeč/fax



### Poslat

**Menu** → Nastavení  
→ Fax/data mód  
→ Posl.řeč/fax

Tuto funkci zapněte ještě **před** přenosem, abyste mohli přepnout z hlasového do faxového režimu.

Během sestavování spojení se objeví na dobu 2 sekund toto dialogové tlačítko:

**Řeč/fax** Po přepnutí do režimu **Posl.řeč/fax** můžete odeslat fax.

### Přijmout

**(Pouze** nemáte-li k dispozici žádné speciální číslo pro přenos faxu nebo dat).

Spustíte požadovaný komunikační program na vašem počítači a funkci na telefonu zapněte **během** hovoru (počítač převezme spojení).


















**Menu** → Nastavení  
→ Fax/data mód  
→ Přij.řeč/fax







### Ukončení přenosu

Ukončete přenos pomocí softwaru na počítači a/nebo stisknete tlačítko






## Symbole na displeji (výběr)

Displej	
	Intenzita signálu.
	Nabíjení dokončeno.
	Stav vybití akumulátoru.
	Budou přesměrována všechna volání.
	Vyzvánění vypnuto.
	Pouze krátký tón.
	Vyzvánění pouze v případě, je-li číslo volajícího uloženo v telefonním seznamu.
	Nastavený alarm.
	Zapnuté blokování tlačítek.
*!*	Spojení není kódováno.
Telefonní čísla/jména:	
	Na SIM kartě.
	V paměti telefonu.
	Na SIM kartě (chráněno kódem PIN 2).
	Síť není dostupná.
	Linka 1 je aktivní (ze dvou linek).
	Aktivovaná funkce menu.
?	Neznámá funkce sítě.
	Telefonní seznam
abc/Abc	Ukazatel velikosti psaných písmen.
T9	Vkládání textu <b>funkcí</b> T9.
	WAP není aktivní.

	WAP je aktivní.
	Síť pro WAP není dostupná.
	Náhlavní souprava je aktivní.
	Přídavné sluchátko je aktivní.
	Souprava do auta je aktivní.
	Automatické přijímání volání zapnuto.

### Symbole kalendáře


	Memo.
	Setkání.
	Volání.

### Dialogová tlačítka


	Nová zpráva SMS.
	Nová hlasová zpráva.
	Nepřijaté volání.
	SIM karta zaplněna.
	Uložení do telefonního seznamu.
	Převzetí ze seznamu.
	Služby SIM karty.
	Přepojení z náhlavní soupravy.
	Výběr slova z nabídky funkce T9.

# Odstraňování závad

Dojde-li k problémům s telefonem, přečtěte si nejprve tento oddíl. Nenaleznete-li řešení, obraťte se na prodejce nebo na servisní středisko společnosti Siemens.

<b>Problém</b>	<b>Možné příčiny</b>	<b>Možné způsoby odstranění</b>
Telefon nelze zapnout.	Stiskněte krátce tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu. Vybitý akumulátor.  Znečištěné kontakty na akumulátoru. Viz dále pod heslem: „Chyba při nabíjení“	 Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu po dobu min. 2 sekund. Nabijte ho. Ověřte ukazatel stavu nabíjení na displeji. Očistěte kontakty.
Krátká pohotovostní doba.	Časté používání organizéru, případně her. Funkce „rychlé vyhledávání“ je aktivní. Zapnuté osvětlení displeje. Neúmyslné stisknutí tlačítka (zapnutí osvětlení). Paměťový efekt.	Omezte používání těchto funkcí. Vypněte funkci „rychlé vyhledávání“ (str. 61). Vypněte osvětlení displeje (str. 60). Zapněte funkci blokování tlačítek (str. 60). Použijte funkci údržby akumulátoru (str. 61).
Chyba při nabíjení (na displeji není vidět symbol nabíjení).	Zcela vybitý akumulátor.  Teplota je mimo rozsah 5 až 40 °C. Chybné připojení.  Chybí napětí. Nesprávná nabíječka.  Vadný akumulátor.	1) Zasuňte nabíjecí kabel 2) Počkejte asi 20–30 minut, až se objeví nabíjecí symbol 3) Nabíjejte 2–3 hodiny (pouze pomocí dodané originální nabíječky). Zajistěte příslušnou teplotu a chvíli vyčkejte, poté pokračujte v nabíjení. Zkontrolujte zdroj napájení a jeho připojení k telefonu. Zkontrolujte kontakty akumulátoru a propojení přístrojů, kontakty případně očistěte a poté akumulátor znovu vložte do telefonu. Použijte jinou zásuvku a zkontrolujte napětí. Používejte pouze originální příslušenství společnosti Siemens. Vyměňte ho.
Chyba SIM karty.	SIM karta není správně vložena do telefonu. Kontakty SIM karty jsou znečištěné. SIM karta používá nesprávné napětí. SIM karta je poškozená (např. přelomená).	Zajistěte správné vložení SIM karty do telefonu (str. 6). Očistěte kontakty SIM karty suchým hadříkem.  Lze používat pouze SIM karty s napětím 3 volty.  Prohlédněte kartu. Vyměňte si SIM kartu u provozovatele sítě.

## Odstraňování závad

Problém	Možné příčiny	Možné způsoby odstranění
Nelze navázat spojení se sítí.	Slabý signál.  Nacházíte se mimo dosah signálu sítě GSM. SIM karta je neplatná. Nově zvolená síť je nepřístupná. Je nastaveno blokování sítě. Síť je přetížena.	Vyhledejte výše položené stanoviště, přejděte k oknu nebo na volné prostranství. Prohlédněte si mapu pokrytí území GSM sítě provozovatele. Reklamujte ji u provozovatele sítě. Proveďte ruční volbu sítě nebo zkuste připojení k jiné síti (str. 63). Zkontrolujte nastavená blokování sítě (str. 63).  Zkuste zavolat později znovu.
Telefon ztrácí spojení se sítí.	Velmi slabý signál.	Nové spojení s jiným provozovatelem sítě je automatické (str. 63). Proces urychlíte vypnutím a zapnutím telefonu.
Nelze telefonovat.	Je nastavena druhá linka. Byla vložena nová SIM karta. Byl vyčerpán povolený počet jednotek. Kredit je vyčerpán.	Nastavte první linku <b>D</b> >>> (str. 63). Zkontrolujte nastavení blokování.  Vynulujte limit pomocí kódu PIN 2 (str. 62).  Doplňte kredit.
Některá volání nelze uskutečnit.	Je zapnuto blokování některých odchozích volání.	Určitá blokování může nastavit i provozovatel sítě. Zkontrolujte blokování (str. 63).
Nelze zapisovat do telefonního seznamu.	Telefonní seznam je zaplněn.	Vymažte nepotřebné záznamy z telefonního seznamu (str. 18).
Hlasová schránka nefunguje.	Není nastaveno přesměrování volání do hlasové schránky.	Nastavte přesměrování volání do hlasové schránky (str. 35).
Bliká indikátor SMS (textová zpráva)  .	Paměť pro zprávy SMS je zaplněná.	Paměť uvolníte vymazáním některé zprávy (str. 24).
Funkci nelze nastavit.	Provozovatel sítě tuto službu nezajišťuje nebo je nutné se zaregistrovat.	Obraťte se na provozovatele sítě.
Čítač poplatků nefunguje.	Nedochází k přenosu impulsů.	Obraťte se na provozovatele sítě.

# Odstraňování závad

71

<b>Problém</b>	<b>Možné příčiny</b>	<b>Možné způsoby odstranění</b>
Nelze poslat zprávu.	<p>Provozovatel sítě tuto službu nepodporuje.</p> <p>Číslo střediska služeb není nastaveno nebo je nastaveno chybně.</p> <p>Smluvní podmínky týkající se SIM karty tuto službu neumožňují.</p> <p>Centrum služeb je přetíženo.</p> <p>Příjemce zprávy nemá kompatibilní telefon.</p>	<p>Informujte se u provozovatele sítě.</p> <p>Nastavte číslo střediska služeb (str. 29).</p> <p>Obratťe se na provozovatele sítě.</p> <p>Zkuste poslat zprávu později.</p> <p>Zkontrolujte tuto možnost.</p>
Chyba při zadání kódu PIN.	3 nesprávné pokusy o zadání.	Zadejte kód MASTER PIN (PUK), který jste obdrželi spolu se SIM kartou. V případě ztráty kódu MASTER PIN nebo PIN se obraťte na provozovatele sítě.
Chyba při zadání kódu telefonu.	3 nesprávné pokusy o zadání.	Volejte servisní středisko společnosti Siemens (str. 72).
Chyba při zadání kódu provozovatele.	Pro příslušnou službu nemáte oprávnění.	Obratťe se na provozovatele sítě.
Chybí nebo přebývají položky menu.	Provozovatel sítě mohl prostřednictvím SIM karty přidat nebo ubrat některé funkce.	Informujte se u provozovatele sítě.
Faxová služba nefunguje.	<p>Počítač není správně nastaven.</p> <p>Pro tuto službu nemáte oprávnění.</p>	<p>Zkontrolujte nastavení (str. 67).</p> <p>Obratťe se na provozovatele sítě.</p>
<b>Poškození</b>		
Silný otřes.	Vyměňte a znovu vložte akumulátor a SIM kartu. Telefon nerozebírejte.	
Telefon navlhl.	Vyměňte akumulátor a SIM kartu a osušte je. Ihned ho osušte utěrkou; nezahlávejte ho. Důkladně osušte kontakty. Telefon vystavte ve svislé poloze do proudícího vzduchu. Telefon nerozebírejte	

**Všechna nastavení uveďte do stavu jako při dodání: \* # 9 9 9 9 #** 

Další informace najdete na internetové adrese:

**[www.my-siemens.com/c45](http://www.my-siemens.com/c45)**



## 72 Servisní služba společnosti Siemens

Můžete využít celosvětovou technickou podporu, kterou poskytují partneři společnosti Siemens – telefonicky nebo prostřednictvím internetu:

[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

Abu Dhabi	Siemens Service Center	0 26 42 38 00
Argentina	Siemens	0 80 08 88 98 78
Austrálie	Siemens	18 00 62 24 14
Bahrajn	Siemens	40 42 34
Bangladéš	Siemens	0 17 52 74 47
Belgie	Siemens	0 78 15 22 21
Brunej	incomm	02 43 08 01
Bulharsko	Omnitel	02 73 94 88
Česká republika	Siemens	02 33 03 27 27
Čína	Siemens	0 21 50 31 81 49
Dánsko*	Siemens	35 25 86 00
Dubaj*	Siemens	0 43 96 64 33
Egypt	Siemens	0 23 33 41 11
Estonsko	Siemens	6 30 47 35
Filipíny	Siemens	28 14 98 88
Finsko*	Siemens	09 22 94 37 00
Francie*	Siemens	01 56 38 42 00
Hongkong	Siemens	22 58 36 36
Chorvatsko	Siemens	0 16 10 53 81
Indie	Siemens	01 16 92 39 88
Indonésie	Dian Graha Elektr.	02 14 61 50 81
Irsko*	Siemens	18 50 77 72 77
Island	Smith & Norland	5 11 30 00
Itálie	Siemens	02 66 76 44 00
Jihoafrická rep.	Siemens	08 60 10 11 57
Jordán	Siemens	0 64 39 86 42
Kambodža	Siemens	12 80 05 00
Kanada	Siemens	1 88 87 77 02 11
Katar	Siemens	04 32 20 10
Kuvajt	NGEECO	2 45 41 78

Libanon*	F.A. Kettaneh	01 44 30 43
Libye	Siemens	02 13 35 02 31
Litva	Siemens	7 50 11 14
Lotyško	UAB Skaidula	2 39 77 79
Lucembursko	Siemens	43 84 33 99
Maďarsko	Siemens	06 14 71 24 44
Malajsie	Siemens	03 79 52 51 84
Malta	Siemens	00 35 32 14 94 06 32
Maroko	Setel S.A.	22 66 92 32
Mauritius	Ireland Blyth	2 11 62 13
Německo*	Siemens	0 18 05 33 32 26
Nizozemsko*	Siemens	0 90 03 33 31 00
Norsko*	Siemens	22 70 84 00
Omán	Siemens	79 10 12
Pákistán	Siemens	02 15 66 22 00
Pobřeží slonoviny	Siemens	80 00 03 33
Polsko	Siemens	08 00 22 09 90
Portugalsko*	Siemens	8 00 85 32 04
Rakousko*	Siemens	05 17 07 50 04
Rusko	Siemens	09 57 37 29 51
Řecko	Siemens	0 16 86 43 89
Saúdská Arábie	Siemens	0 22 26 00 43
Sharjah	Siemens	0 65 33 66 42
Singapur	Siemens	8 45 48 18
Slovensko	Siemens	07 59 68 22 66
Slovinsko	Siemens	0 14 74 63 36
Španělsko	Siemens	9 02 11 50 61
Švédsko*	Siemens	0 87 50 99 11
Švýcarsko	Siemens	0 12 12 00 90
Taiwan	Siemens	02 25 18 65 04
Thajsko	Siemens	0 27 15 51 00
Tunisko	Siemens	01 86 19 02
Turecko	Simko	0 21 65 71 89 89
USA	Siemens	1 87 76 87 16 71
Velká Británie*	Siemens	0 87 05 33 44 11
Vietnam	Opticom	45 63 22 44
Zimbabwe	Siemens	04 36 94 24

SIEMENS  
Original  
Accessories

Na internetové adrese [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com) nebo na uvedených telefonních číslech označených symbolem \* můžete zakoupit originální příslušenství společnosti Siemens.

# Specifikace/údržba

73

## Prohlášení o shodě

Společnost Siemens tímto prohlašuje, že přístroj popsáný v této příručce splňuje všechny základní požadavky směrnice 1999/5/EC (R&TTE).

Kopii Prohlášení o shodě (DoC) můžete v případě potřeby získat prostřednictvím naší služby hotline. Telefon splňuje elektromagnetické emisní limity definované organizací ICNIRP.

## Technické údaje

Třída GSM:	4 (2 W)
Frekvenční rozsah:	880–960 MHz
Třída GSM:	1 (1 W)
Frekvenční rozsah:	1 710–1 880 MHz
Hmotnost:	105 g
Rozměry:	109×46×23 mm (82 cm <sup>3</sup> )
Provozní napětí:	3,6 V
Provozní teplota:	-10 až 55 °C
Pohotovostní doba:	60–200 hodin
Délka hovoru:	100–300 minut
Napětí SIM karty:	3,0 V
SAR:	0,93 W/kg

## Pokyny k údržbě

- Se SIM-kartou je třeba zacházet stejně opatrně jako s kreditní kartou. Neohýbejte ji, nepoškrábejte ji a chraňte ji před statickou elektřinou.
- Na čištění karty použijte vlhkou utěrku nebo antistatickou utěrku bez chemických čisticích prostředků.
- Chraňte telefon před vlhkem a otřesy. Nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Pokud telefon nebudete delší dobu (déle než měsíc) používat, vyjměte akumulátor.

### Identifikace vašeho telefonu

Při ztrátě telefonu nebo SIM-karty jsou důležité následující údaje. Zde запиšte: Číslo SIM-karty (na kartě):

.....

15místné sériové číslo telefonu (pod akumulátorem):

.....

Servisní číslo provozovatele:

.....

### Ztráta telefonu

Pokud dojde ke ztrátě nebo odcizení telefonu nebo SIM-karty, obraťte se ihned na svého provozovatele sítě.

## Základní

### Akumulátor NiMH (550 mAh)

L36880-N4701-A100

### Akumulátor Li-Ion (600 mAh)

L36880-N4701-A112

Lithiumiontový akumulátor prodlužuje pohotovostní dobu i dobu hovoru a je mnohem lehčí.

### Cestovní nabíječ (Travel Charger)

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (VB)

### Stolní nabíječ (Desk Top Charger)

L36880-N4501-A101

Umožňuje nabíjet akumulátor v telefonu současně s náhradním akumulátorem.

### Náhlavní souprava PTT (Headset PTT)

L36880-N4001-A123

### Skládací náhlavní souprava PTT (Retractable Headset PTT)

L36880-N4001-A160

### Autonabíječka (Car Charger)

L36880-N4001-A108

### Držák telefonu (Mobile Holder)

L36880-N4501-A102

### Držák telefonu s propojením na vnější anténu (Mobile Holder Antenna)

L36880-N4501-A103

Upevnění telefonu pro připojení vnější antény. Ideální ve spojení s náhlavní soupravou PTT nebo s přenosnou sadou do auta.

### Přenosná sada (Carry Set)

L36880-N4701-A101

Obsahuje sponu na opasek a sponu pro diskretní připevnění telefonu na šaty nebo do kapsy.

### Sada Talk & Carry (Talk & Carry Pack)

L36880-N4701-A102

Přenosná sada a náhlavní souprava umožňují maximální volnost pohybu.

### Základní sada do auta (Basic Car Pack)

L36880-N4501-A107

Umožňuje v autě současně hovor i nabíjení akumulátoru v telefonu.

### Kryty CLIPit™

Výměnitelný vrchní i spodní kryt pouzdra v různých provedeních:

- „Light Steel“ L36880-N4701-A103
- „Hot Magma“ L36880-N4701-A104
- „Cool Sky“ L36880-N4701-A105
- „Fresh Lemon“ L36880-N4701-A106
- „Dry Savanna“ L36880-N4701-A107
- „Shining Pearl“ L36880-N4701-A108
- „Metallic Grass“ L36880-N4701-A109
- „Techno Ocean“ L36880-N4701-A110

### Přenosná pouzdra

- Kožené pouzdro (Leather Holster)  
L36880-N4001-A154
- Pouzdro na opasek (Belt Case)  
L36880-N4801-A116
- Neoprénové pouzdro (Neoprene Case)  
L36880-N4001-A155
- Připínací pouzdro (Grip Case)  
L36880-N4501-A132
- Pouzdro se šňůrou (Loop Case)  
L36880-N4501-A133
- Kožené pouzdro (Leather Case)  
L36880-N4501-A131
- Batůžek (Shoulder Bag)  
L36880-N4001-A149

## Data/aplikace

**Soft Data Link 5.0** L36880-N4501-A115

**Datový kabel** L36880-N4501-A148

# Příslušenství

75

## Příslušenství do auta

### Přenosná sada do auta (Car Kit Portable)

L36880-N3015-A117

Sada s integrovaným reproduktorem, mikrofonem a funkcí automatického přijetí volání. Jednoduše se zapojuje do zapalovače. Obzvláště vhodná při používání různých vozů.

### Komfortní sada do auta (Car Kit Comfort)

L36880-N4501-A104

Sada s prvotřídní digitální kvalitou hlasu a maximálně pohodlnou obsluhou. Všechny komponenty potřebné k vestavbě jsou přiloženy. Individuální připojení antény vyřeší váš odborný dodavatel.

### Sada do auta GPServicePilot

L36880-N4501-A116 (Německo/Rakousko)

### Sada do auta Professional Voice II

L36880-N4501-A108 (německy)

L36880-N4501-A109 (anglicky)

L36880-N4501-A110 (francouzsky)

Sada s rozpoznáváním hlasu, paměť pro více než 100 jmen. Elektronické rozhraní s přípojkou pro přenos faxů a e-mailových zpráv přes notebook. Všechny komponenty potřebné k vestavbě jsou přiloženy. Individuální připojení antény vyřeší váš odborný dodavatel.

### Zdokonalení sady do auta

(Car Kit Upgrade) L36880-N4501-A106

Držák telefonu pro úpravu vaší sady pro modely C25/28/35, M35, S25/35 a SL45.

### Volitelné příslušenství k sadě do auta

- Sluchátko do auta (Car Handset)  
L36880-N3015-A123
- Kabel adaptéru VDA  
L36880-N4001-A121
- Datový kabel Professional  
L36880-N3101-A112

## Inovace

### MP3-přehrávač USB

L36880-N4501-A114

Stereofonní náhlavní souprava pro volání a pro prvotřídní digitální reprodukci zvukových souborů MP3. Na 32 MB multimediální kartě může být uloženo 30 minut hudby v nejvyšší kvalitě, příslušný software a připojovací kabel USB jsou přiloženy k dodávce.

Příslušenství je k dostání ve specializovaných prodejnách nebo můžete využít náš online obchod:



Siemens Original Accessorie

<http://www.siemens.com/mobilestore>

**Tento telefon splňuje požadavky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 o ochraně zdraví před neionizujícím zářením.**

Váš telefon je zároveň rádiovým vysílačem i přijímačem. Byl navržen a vyroben tak, aby splňoval hodnoty stanovené v uvedeném nařízení vlády. Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučeními ICNIRP a směrnicí Evropského společenství o ochraně zdraví obyvatel.

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty vysílacího výkonu pro veškeré osoby.

K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií. Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají jednotku „měrný absorbovaný výkon“ (SAR).

Pro tento telefon činí limitní hodnota 2,0 W/kg\*. Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem.

V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s různými výkonovými stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je vysílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství (značka CE). Nejvyšší naměřená SAR hodnota telefonu je 0,93 W/kg. Tuto hodnotu najdete také na internetové adrese:

**<http://www.my-siemens.com>**

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000.

---

\* SAR limitní hodnota pro všeobecně používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaženo na 10 gramů tkáně. V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou v jednotlivých státech lišit. Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese:  
**<http://www.my-siemens.com>**

# Rejstřík

77

## A

automatické opakování volby .... 11  
automatický příjem hovoru (v autě)  
66

## B

BattleMail KungFu ..... 50  
bezpečnostní kódy ..... 9, 62  
bezpečnostní pokyny ..... 3  
blokování tlačítek ..... 60  
budík ..... 48

## Č

čas ..... 49  
čas / poplatky ..... 39  
čas/datum, nastavení ..... 49  
časová pásma ..... 49  
číslo paměti ..... 21  
číslo telefonu (IMEI) ..... 61

## D

data ..... 73  
datum, nastavení ..... 49  
dialogové tlačítko  
vysvětlení ..... 5  
zapnout ..... 55  
displej  
kontrast ..... 60  
velká písmena ..... 60  
doba platnosti (SMS) ..... 29  
domovská síť ..... 63  
druhé telefonní číslo ..... 63  
držení hovoru ..... 13

## E

e-mail jako SMS ..... 29

## F

fax jako SMS ..... 29

fax/data ..... 67

## H

hlasitost (vyzvánění) ..... 57  
hlasitost ve sluchátku ..... 12  
hlasitý hovor ..... 14  
hlasová zpráva ..... 35  
hlasový záznamník (služba sítě) . 35  
hlídání dětí ..... 15  
hovor  
držení ..... 13  
menu ..... 14  
poplatky ..... 39  
hry ..... 50, 51

## I

identifikační číslo telefonu (IMEI) ....  
61  
informační služby (CB) ..... 36  
inkognito ..... 65  
Internet (WAP) ..... 30

## J

jazyk (displej) ..... 59

## K

kalendář ..... 45  
kód IMEI ..... 61  
kód přístroje ..... 9  
konferenční hovor ..... 13  
kontrast (displej) ..... 60  
kryt CLIPit™ ..... 74

## L

limit (poplatky) ..... 39  
linka (druhé telefonní číslo) ..... 63  
linka, výběr ..... 63

## M

mailbox (hlasová schránka) ..... 35

# Rejstřík

mezinárodní směrový kód ..... 10  
mikrofon, vypnutí ..... 14, 43

## N

nabíjení akumulátoru ..... 7  
načtení obrázku ..... 59  
náhlavní souprava ..... 66  
náhlavní souprava (headset) ..... 66  
narozeniny ..... 46

## O

oblíbené položky ..... 54  
obrázky & tóny ..... 26  
odeslané zprávy (SMS) ..... 24  
odstraňování závad ..... 69  
opakování volby ..... 11  
ovládání menu ..... 5

## P

paměť ..... 20  
PIN  
chyba ..... 71  
vlození ..... 8  
změna ..... 9, 62  
PIN 2 ..... 9  
písmena a číslice ..... 27  
pohotovostní doba ..... 7  
pohotovostní režim ..... 8  
pouze tato SIM karta ..... 62  
pozdrav ..... 60  
poznámky ..... 47  
profily ..... 52  
prohlížeč (WAP) ..... 31  
prohlížeč obrázků ..... 59  
předání volání ..... 13  
předvolba ..... 10  
přesměrování ..... 40  
přesměrování volání ..... 40  
přijátá volání ..... 38  
přímá volba ..... 56

připomenutí ..... 11  
Příslušenství ..... 74, 75  
příslušenství ..... 74, 75  
příslušenství do auta ..... 75  
PUK ..... 9

## R

rychlé vyhledávání ..... 61

## Ř

řeč/fax ..... 67  
řídící kódy ..... 14  
řídící kódy (tóny DTMF) ..... 14, 21

## S

sada do auta (profil) ..... 53  
sada do auta (příslušenství) ..... 66  
SAR-Grenzwert ..... 76  
servisní služba Siemens ..... 72  
servisní tóny ..... 57  
seznam témat (CB) ..... 36  
seznamy ..... 38  
schůzky ..... 45  
sít, nastavení ..... 63  
skupina uživatelů (sít) ..... 65  
skupinové volání ..... 42  
služby CB ..... 36  
služby SIM karty ..... 8, 37  
SMS  
funkce T9 ..... 25, 47  
kapacita ..... 24  
nastavení ..... 29  
oznámení o doručení ..... 29  
potvrzení doručení ..... 24  
pro skupinu ..... 42  
vlození obrázku ..... 25, 26  
SOS ..... 8  
Spezifische Absorptionsrate ..... 76  
správce melodií ..... 58  
středisko služeb ..... 29

# Rejstřík

79

střídání .....	12	střídání .....	12
symboly .....	68	výběr melodie .....	58
symboly na displeji .....	68	výběr pásma .....	63
symboly pro volajícího .....	22	vyhledání sítě .....	61
<b>T</b>		vypnutí telefonu .....	8
T9		automatické .....	49
zadání textu .....	27	vyzvánění	
zapnutí a vypnutí .....	25, 47	nastavení .....	57
telefonní seznam		vypnutí .....	57
nový záznam .....	16	<b>W</b>	
pomoc při zadávání .....	16	WAP	
řídící kódy, ukládání .....	21	nastavení .....	32
skupina .....	19	profily .....	32
vložením obrázku .....	22	prohlížeč .....	31
volání .....	18	přístup .....	30
tísňové volání .....	8	<b>Z</b>	
tlačítka číslic .....	56	zadání textu .....	17, 27
tlačítka přímé volby .....	55	zapnutí telefonu .....	8
tóny DTMF, ukládání .....	21	zobrazení (nastavení) .....	59
tovární nastavení .....	61	zobrazení poplatků .....	39
tvář volajícího .....	22	zpětné volání .....	11
<b>U</b>		zpráva .....	23
údržba telefonu .....	73	zprávy (SMS) .....	23
upozornění, vyzvánění .....	57	ztracená volání (seznam) .....	38
uvedení do provozu .....	6	ztracené alarmy .....	48
<b>V</b>		ztráta telefonu/SIM-karty .....	73
velikost znaků .....	31	zvláštní znaky .....	17, 27
velká a malá písmena .....	17, 27	zvuk tlačítek .....	57, 60
velká písmena .....	60		
vibrační vyzvánění .....	57		
vlastní telefonní číslo .....	16		
volaná čísla (seznam) .....	38		
volání			
nelze uskutečnit .....	8		
odmítnutí .....	12		
přesměrování .....	40		
příjem/ukončení .....	10		